

# Ukiumoortumik Nalunaarusiaq 2012



Nukissiorfit  
side1



## Siulequt

Nukissiorfiit naatsorsuutitigut 2012-imi angusaasa qaffasissusiat naammaginaratorujussuovoq. Tamanna arlalippassuarnik patsiseqarpoq, ukiup issinneranik patsiseqartumik kiasarnermi kaaviiartitat ingammik pingaarnepaanut ilaallutik. Alla pingartoq tassa sulisut annertuumik suliaqarsimanagerat, tamanna suliffeqarfiup sulisuisa aamma aningaasartuutit aalajangersimasut malunnaatilimmik appariarsimanagerannut peqataasimammata, uagullu taakku qutsavigerusuppavut.

### Sulisut

Nukissiorfiit sulisut 2012-imi qitiutippaat. Sulisut suliffimminnik iluarisimaarinninnerannik misissuititsineq ingerlapparput, tamatuma takutippaa Nukissiorfinni iluarisimaarinninneq qaffasissorujussuusoq. Tamassuma uuttornissaa toqqarsimavarput pissutigalugu suliaqavut pitsaanagerusumik suliarerusukkatsigit, aamma immikkoortortaqaqarfinni tamani tamatumunnga malitseqartitsisumik suliaqarneq aallartinneqarpoq uuttuinnermit annertunerpaamik pisisarsiaqarnissarput qulakkeerniarlugu.

### Pisisartut

Aammattaaq 2012-imi pisisartutta iluarisimaarinninnerannik misissuititsineq ingerlassimavarput, tassani pisisartut iluarisimaarinninnerat annertoq takutinneqarluni. Nukissiorfiit pisisartuminik sullissinera aaqquissuunniarparput suliffeqarfiup aningaasaqarneranut annerpaaq iluaqutaasussanngorlugu sullissinerup pitsaanagerpaasunngortinneratigut. Suliaq tamanna 2013-imi ingerlateqqinneqassaaq tamatumani siunertarlugu nuna tamakkerlugu tamatumunnga pitsaanagerulersitsinissaaq.

### Nukissiuutunik ataavartunik nukissiorneq

Nukissiorfiit ataavartunik nukissiornermik pingaartitsillutik iliuuseqarnerat 2012-imi kinguneqarpoq Ilulissani nukissiuummit minguitsumit erngup nukinganik innaallagissiorfimmit maannakkut pilersuisoqalerneranik. Paakitsumi innaallagissiorfik tamarmi naammassineqarpat ukiamilu 2013-imi tamarmi atuutilerpat nukissiuutip Nukissiorfiup tunisassiaata 70 %-ia sinnerlugu nukissiuutinit ataavartunit nukissiornermeersuussaaq.

### Akigitinneqartut

Ingerlatsinermut tapiissutip ukiut ingerlanerini atorunnaartikkiartuaartinneqarnissaanut Inatsisartut aalajangiinerat aallaavigalugu suliffeqarfiup akigititaasa nutaamik pilersaarusiortifigineqarnissaannut saqqummiussassamik Nukissiorfiit 2012-imi Nunamut namminermut, Pinngortitamut Avatangiisinullu Naalakkersuisoqarfik qanimut suleqatigalugu suliaqarput. Tassunga atatillugu Naalakkersuisunik kiisalu aningaasaqarnermut ataatsimiititaliamik aamma Inatsisartuni sanaartornermut avatangiisinullu ataatsimiititaliamik oqaloqatigiinnerit ingerlanneqareerput. Suliaq 2013-imi nangissaaq.

### Qorlortorsuaq

Aasami 2012-imi Qorlortorsuarimi erngup nukinganik nukissiorfik pillugu suliamut isumaqatigiissuteqarneq, Nunamut namminermut, Pinngortitamut Avatangiisinullu Naalakkersuisoqarfik qanimut suleqatigalugu, Nukissiorfiit iluatsippaat. Sanaartorneq naammassineqareermat Energikonsortiet-ip 234 mio. kr.-it erniai ilanngullugit 300 mio. kr.-ingajaasut Nukissiorfinnit piumasaqaatigai. Isumaqatigiinnermi Energikonsortiet-imit tamakkiisumik aamma inaarutaasumik aalajangiisoqarneratigut piumasarineqartut 57 mio. kr.-it Energikonsortiet-imut Nukissiorfiit akilerpaat. Isumaqatigiinnermi aammattaaq Energikonsortiet pisussanngortinneqarpoq sanaartukkami kukkunerit amigaataasullu arlalippassuit aaqqiiffigissagai.

**Henrik Estrup**  
Nukissiorfinni  
pisortaaneq



# Ujarliutit

- Side
- 8 Aqutsisut oqaaseqaataat
  - 9 Kukkunersiuisup arlaannut  
attuumassuteqanngitsup  
oqaaseqaataa
  - 10 Nukissiorfiit pillugit 2012
  - 11 Pisortaausut 2012
  - 13 Ingerlatsinerit qitiutinneqartut
  - 13 Sulisut qitiutillugit
  - 14 Avatangiisinik sianiginninnermik  
ilisarnaat pitsaannerusoq
  - 15 Inuiaqatigiinnut nutaaliaasunut  
nuunneq
  - 16 Nukissiummik atuinnermik  
sianiginnilluni ileqqoqarneq
  - 17 Sulissinerit pisisartumut  
tunngasut
  - 18 2013-imut isumalluaatit
  - 20 Naatsorsuusiornermi periuseq  
atorneqartoq
  - 21 Ukiumoortumik naatsorsuutini  
angusanut oqaaseqaatit



# Kisitsisit pingaarnert

## Kisitsisit pingaarnert aamma najoqqutassat

Dkk. mio.

	2012	2011	2010	2009	2008
<b>Naatsorsuutitigut angusat</b>					
Ilanngaaseereerluni kaaviiartitat	851,0	776,1	679,9	709,2	669,8
Tunisassiornermut atukkat	-245,9	-203,8	-178,1	-206,6	-224,6
Ingerlatsinermit aningasartuutit	-307,2	-326,3	-328,9	-323,0	-295,6
Nalikilliliinerit	-203,1	-196,9	-187,1	-173,4	-163,4
Erniat	-112,3	-98,5	-80,6	-66,1	-52,5
Ukiumi pineqartumi angusat	-17,4	-49,5	-94,8	-59,9	-66,4
Ingerlatsinermit tapiissutit	63,9	74,7	75,3	81,6	67,1
<b>Oqimaaqatigiissitsineq</b>					
Sanaartukkanik naliliutit	4.755,2	4.483,8	4.241,7	3.902,9	3.689,8
Kaaviiartitsinermit naliliutit	278,0	315,4	290,2	342,4	434,3
Namminerisamik aningaasaatit	2.917,8	2.871,3	2.852,9	2.872,4	2.847,5
Akiitsut piffissami sivisuumik akilersugassat	1.883,1	1.688,3	1.474,1	1.223,1	1.029,1
Oqimaaqatigiissitsineq katillugu	5.033,1	4.799,1	4.531,9	4.245,4	4.124,2
<b>Aningaasanik kaaviiartitsineq</b>					
Ingerlatsinikkut ingerlatat	217,9	271,3	169,7	167,9	252,8
Aningaasalersuinikkut ingerlatit	-474,6	-445,8	-525,9	-383,6	-403,7
Aningaasaliissuteqarnikkut ingerlatat	211,3	230,7	268,4	141,4	240,7
Aningaasaatit tigorianaanaat allannguutaat	-45,4	56,2	-87,8	-74,3	89,8
<b>Kisitsisit najoqqutassat</b>					
EBITDA	297,9	246,0	172,9	179,7	149,6
EBIT	-17,4	-49,5	-94,8	-59,9	-66,4
Aningaasaliinermit iluanaarutit annertussusiat	-0,3	-1,0	-2,1	-1,4	-1,6
Akiliisinnaassuseqarneq	58,0	59,8	63,0	67,7	69,0
Nukissiorfit ilanngaaseereerluni Landskarsip aningaasaanik tigorianaanaateqarneranut sunniutaat	-143,4	-315,2	-234,5	-160,4	-311,5
<b>Kisitsisit paasissutissat</b>					
Innaallagiaq atuisunut nalinginnaasunut tunisaaq (kWh)	279	285	261	296	263
Innaallagiaq aalisakkanik suliffiussuarnut tunisaaq (kWh)	36	35	38	38	39
Imeq atuisunut nalinginnaasunut tunisaaq (m3)	2,6	2,5	2,5	2,5	2,6
Imeq aalisakkanik suliffiussuarnut tunisaaq (m3)	2,2	2,5	2,5	2,8	3,7
Kiassarnermut tunisaaq (kWh)	218	201	169	191	198
Ukiumut sulisut amerlassusiat	369	392	403	400	386

# Aningaasarsiornikkut pingaaruteqartut

Ilanngaaseereer-  
luni kaaviiartitat

851 mio

Namminerisamik  
aningaasaatit

2.918 mio

Akiliisinnaassu-  
seqarneq

58,0 %

EBIDTA

298 mio



# Aningaasarsiornikkut pingaaruteqartut

Silaannaap qanoq  
issusia

61% Ataavartumik nukissiuuteqarneq

Piginnaasanik ineri-  
artortitsineq

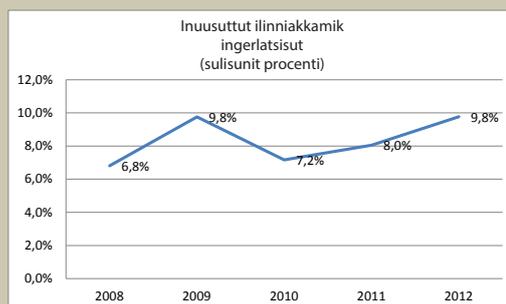
9,8% Inuusuttut ilinniagaqartut

Sulissineq

62% Pisisartut iluarisimaarinnittut

Sullivimmi pitsaasu-  
mik atugaqarneq

75 Suliamik nuannarisaqarneq  
(kisitsit naatsorsugaq)



# Aqutsisut oqaaseqaataat

Ulloq manna Nukissiorfiit ukiumoortumik naatsorsuutaat 2012-imut tunngasut saqqummiuppavut.

Ukiumoortumik naatsorsuutit Namminersornerullutik Oqartussat suliffeqarfiutaasa namminersortitat naatsorsuuseriveqarnerat il.il. pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 25, 26. november 1998-imeersoq naapertorlugu saqqummiunneqarput.

Naatsorsuusioriaaseq atorneqartoq naleqquttutut isigaarput, ukiumoortumik naatsorsuutit suliffeqarfiup pigisaanik nalilinnik aamma akiitsuinik, aningaasaqarnerata inissisimaneranik, naatsorsuutitigut angusaanik aammattaaq aningaasat kaaviiarnerisa nalunaarsornerat eqqortumik takutitsisutut nalileratsigit.

Ukiumoortumik naatsorsuutit Inatsisartunit akuerisassanngorlugit inassutigineqarput.

Nuuk, ulloq 14. marsi 2013

Ineqarnermut, Attaveqarnermut Angallannermullu  
Naalakkersuisoqarfik

Nukissiorfiit

Steffen Ulrich-Lynge  
Naalakkersuisoqarfimmi pisortaq

Henrik Estrup  
Pisortaaneq

# Kukkunersiuisup arlaannut attuumas-suteqanngitsup oqaaseqaataa

## **Inatsisartunut**

Nukissiorfiit ukiumi naatsorsuusiorfiusumi 1. januaarimiit – 31. decembarimut 2012-imi ukiumoortumik naatsorsuutaat kukkunersiorpavut, tamatumunnga ilanngullugit aqutsisut oqaaseqaataat, aqutsisut nalunaarutaat, naatsorsuusiaaseq atorreqartoq, naatsorsuutit inerner, kaaviiartitat oqimaaqatigiissinnerat, aningaasat kaaviiarnerisa nalunaarsornerat aamma nassuiaatit. Ukiumoortumik naatsorsuutit Namminersornerullutik Oqartussat suliffeqarfiutaasa namminersortitat naatsorsuuseriveqarnerat il.il. pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat tunngavigalugu suliarineqarput.

## **Kukkunersiuisup akisussaaffia**

Uagut akisussaaffippat tassaavoq ukiumoortumik naatsorsuutini kukkunersiuisimanerput tunngavigalugu inerniliinissaq. Kukkunersiuinermi periutsit nunani tamalaani atorreqartut nalinginnaasut aamma Kalaallit Nunaanni kukkunersiuinermut inatsit malillugu piumasaqaatit allat tunngavigalugit kukkunersiuineq ingerlapparput. Taakku malillugit piumasarineqarpoq ileqqorissaarnissamik piumasarineqartut malissagivut, aammattaaq kukkunersiuinerput pilersaarusiorlugu ingerlatissagippat aamma ukiumoortumik naatsorsuutit paasissutissiinernik pingaarutilinnik kukkusunik imaqqannginnissaat qulakkeerluarniarlugu.

Kukkunersiuinermut atillugu kukkunersiuinermi uppersaaneq anguniarlugu ilanngunneqartarput kisisit paasissutissiinerillu ataasiakkaat ukiumoortumik naatsorsuutini kukkunersiorneqarnerat. Kukkunersiuinermi iliuutsit atorreqartut kukkunersiuisup naliliineranik tunngaveqarput, tamatumani aamma ukiumoortumik naatsorsuutini kukkusumik ilisimatitsisoqarsinnaaneranut nalorninartoqarsinnaanera, kukkusumik paasissutissiineq peqqusersiornermik imaluunniit kukkunerimik tunngaveqaraluarpuunniit. Nalorninartoqarsinnaaneramik nalilersuinerimik kukkunersiuisup suliffeqarfiup iluani misissuisarnerit isiginiartarpar, suliffeqarfiup ukiumoortumik naatsorsuutini eqqortumik takussutissiisunik suliaqarnissaanut saqqummiunniissaanullu attuumassuteqartut. Tamatumani anguniarneqarpoq kukkunersiuinermi iliuusissat pissutsinut naleqquttut, kisianni imaqqanngitsoq suliffeqarfiup iluani misissuisarnerit qanoq pitsaatiginerannik inerniliinissaq anguniarlugu. Kukkunersiuinermut aammattaaq ilaavoq isummerfigissallugu naatsorsuusiaaseq aqutsisunit atorreqartoq naammaginarnersoq, aqutsisunit naatsorsuutini naliliisarnerit atorreqartut naleqquttuunersut aammattaaq ukiumoortumik naatsorsuutit saqqummiunneqarnerannik ataatsimoortumik naliliineq.

Isumarput naapertorlugu kukkunersiuinermi uppersaaneq naammattoq anguarput inerniliinissatsinnullu tunngavissatut atorsinnaasutut isigalugu.

Kukkunersiuinermi akuerisnaannngisatsinnik naammattuuisimangilagut.

## **Inerniliineq**

Uagut isumarput tunngavigalugu ukiumoortumik naatsorsuutit suliffeqarfiup pigisai nalillit, akiitsui aamma aningaasaqarnikkut inissisimanera 31. decembari 2012 killigalugu aammattaaq 1. januaarimiit – 31. decembarimut 2012 suliffeqarfiup ingerlatsineri aamma aningaasat kaaviiarnerisa nalunaarsornerat Namminersornerullutik Oqartussat suliffeqarfiutaasa namminersortitat naatsorsuuseriveqarnerat il.il. pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat tunngavigalugu suliarineqartut eqqortumik takutitsisutut isigaavut.

Nuuk, ulloq 7. marsi 2013

## **Deloitte**

Kukkunersiuisut piginneqatigiiffittut aktieselskabitut ingerlanneqartut naalagaaffimmit akuerisaasut

Claus Bech  
Kukkunersiuisoq naalagaaffimmit akuerisaasoq

Peter A. Wistoft  
Kukkunersiuisoq naalagaaffimmit akuerisaasoq

Nukissiorfiit nukissiummik pilersuisutut suliffeqarfiuvoq. Anguniagaavoq ullut tamaasa aalaakkaasumik aamma avatangiisinik mianerittumik kalaallit inuiaqatigiinnut nukissamik pilersuinissaq.

Suliffeqarfiup akisussaaffigaa innaallagissamik, imermik aamma ki-assarnermik Kalaallit Nunaanni atuisunut amerlanerpaanut tunisasioorneq aamma siammarterineq. Tamanna ilutigalugu nammineq suliffeqarfimmut attuumassuteqartunut sanaartormermik suliniutinut sanatitsisuvugut.

Nukissiornermut immikkoortortaqaqfinit 15-init nuna tamakkerlugu siaruarsimasunit illoqarfinit 17-inut aamma nunaqarfinit 53-inut nalinginnaasumik ingerlatsineq nakkutigineqartarpoq.

Kalaallit Nunaanni innaallagissiornermut oqartussat atortunik innaallagissamik ingerlatilinnut tunngatillugu nakkutilliisuusut aqqissuusinermut ilaapput, aamma Nukissiorfinni pisortasut suleqatigalugit qulakkeerpaat ingerlatsinerup isumannaatsuunissaa tunngavigalugu akisussaassuseqartumik suliassanik suliarinnittarneq.

Nukissiorfiit Kalaallit Nunaanni ullumikkut suliffeqarfiit anginerpaat ilagaat 2012-imilu 369-inik sulisoqarluni (ukiumut agguaqatigiissitsiluni piffissaq tamakkerlugu sulisut amerlassusiat), taakkunannga 9,8 %-ii inuusuttuullutik ilinniakkamik ingerlataqartut. Suliffeqarfiup qullersai aamma allaffeqarfia Nuummi qullersaqarfimmi inissisimapput.

Nukissiorfiit suliffeqarfiuvoq nammineq ingerlatsisoq Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartoq. Taamaattumik ukiumoortumik naatsorsuutit Landskarsip ukiumoortumik naatsorsuutaanut ilaapput.

Suliffeqarfiup ingerlatsinera Nukissamik pilersuineq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 14, 6. november 1997-imeersumi allaaserineqarpoq.

Nukissiorfiit 2012-imi Ineqarnermut, Attaveqarnermut Angallanner-mullu Naalakkersuisoqarfimmut, Naalakkersuisumut Jens B. Frederiksenimut, akisussaassuseqarput.



Pisortaaneq  
Henrik Estrup



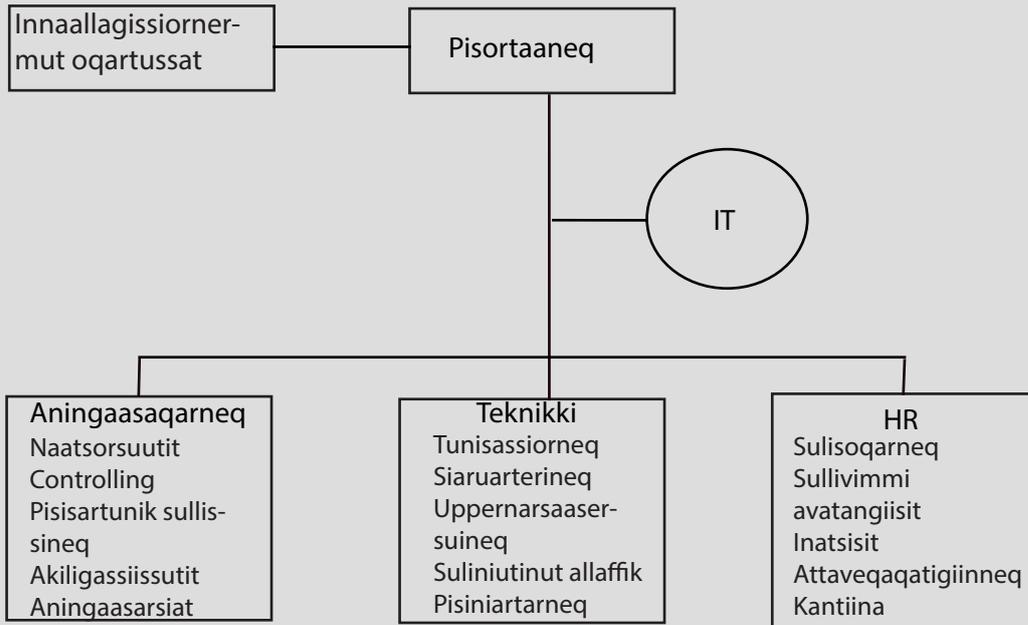
Aningaasaqarnermut  
pisortaq  
Mette Kessel



Teknikimut pisortaq  
Peter Birk



Sulisoqarnermut pisortaq  
Birtha Bianco



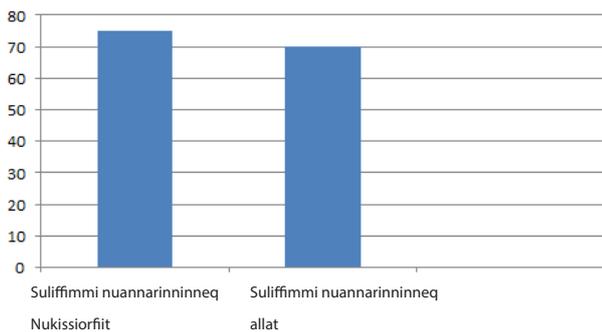


## Ingerlatsinerit qitiutinneqartut

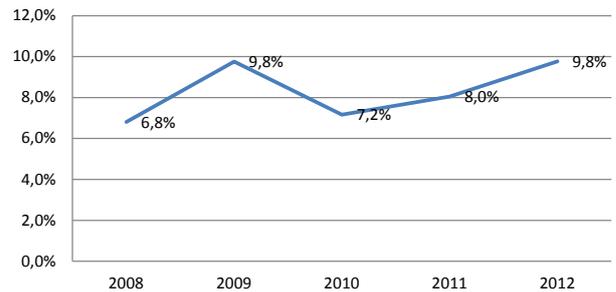


Ennova suleqatigalugu Nukissiorfiit 2012-imi sulisut iluarisimaarinninnerannik misissuisitsipput. Sulisut 78 procentii peqataapput. Misissuinerimi ulluinnarni sulinermik nuannarinninnerup qitiutinneqarnerulerneranik aallariarfuvoq.

Suliffimmik nuannarinninneq  
(Kisitsit naatsorsugaq)



Inuusuttut ilinniakkamik ingerlatsisut  
(Sulisunit procenti)



## Sulisut qitiutillugit

Nukissiorfiit sulisut tamaasa 2012-imi suliffimminnik iluarisimaarinninnerannik apeqquteqarfigaat. Ataatsimullu isigalugu pitsaasorujussuarmik akissuteqarfigineqarlutik.

Suliffimmik iluarisimaarinninnermik misissuineq siulleq tunuliaqutaralugu Nukissiorfiit inerniliisnaapput suliffeqarfimmi sulisut suliffimminnik annertuumik nuannarisqaqtut nunani allani suliffinnut assingusunut, soorlu aamma kalaallit suliffini ataatsimut isigalugu sanilliussilluni.

Nukissiorfinni immikkoortortaqaarfiit tamarmik misissuineq tunuliaqutaralugu **iliuseqarnissamut pilersaaruserput** qanoq iliornikkut suliffimmi iluarisimaarinninneq siunissami pitsanngortinneqarsinnaanersoq imaluunniit qulakkeerneqarsinnaanersoq. 2013-imiilli sulisut sulinerminni iluarisimaarinninnerannik apereqqinneqassapput, taamaaliornikkut siunissami ineriartorneq malinnaavigineqarsinnasungorlugu ukiunilu aggersuni anguniagassanut erseqqissumik iliuseqarnissamut allattuisoqarluni.

Sulinerup pitsaanerulersinnissaanut Nukissiorfiit aammattaq 2012-imi **sullivimmi avatangiisit pitsanngortinniarlugit iliuseqarput** sullivimmi avatangiisinut siunnersortimik atorfinitsitsinikkut. Sullivimmi avatangiisinut siunnersorti suliffeqarfimmi angalasarpoq najukkanilu ataasiakkaani isumannaal-lisaanermut sinnisut suleqatigalugit qulakkeertarpaa

atugarisat pitsaanerpaajunissaat aamma isumannaal-lisaanikkut illersorneqarsinnaasuunissaat.

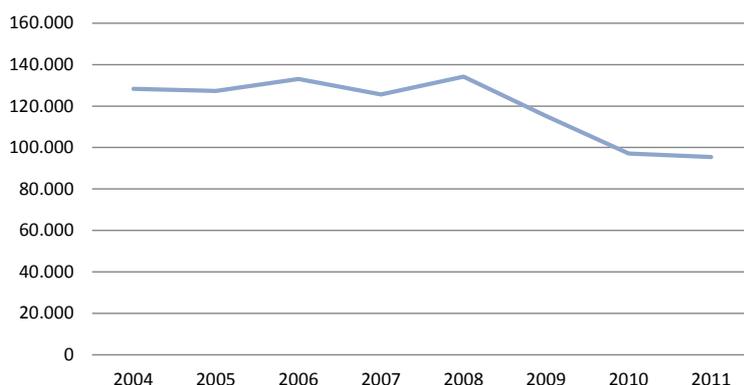
Ukiumut ataasiarluni sulisut qullersarisaminnik qaninnerpaamik **ineriartorneq pillugu oqaloqatigineqarnissamut** neqeroorfigineqartarput. Oqaloqatigiinnermi aallaaviusarput suliffeqarfiup anguniagai aamma sulisut ataasiakkaat ineriartornissamut aamma piginnaasaqarnerulernissamut pisariaqartitaat.

Nukissiorfiit pikkorissarnermut immikkoortortaqaarfiata 2012-imi akuersissutigaat suliffeqarfimmi atorfillit katillugit **262-it ilinniakkamik ingerlatsinissaat**. Ilinniakkamik ingerlatsinerit ingammik sulisut akornanni aamma ataatsimut isigalugu innuttaasuni ilinniarsima-nerup qaffasissusiata pitsanngorsarnissaata anguniar-neqarneranut iliuserisat ilagaat.

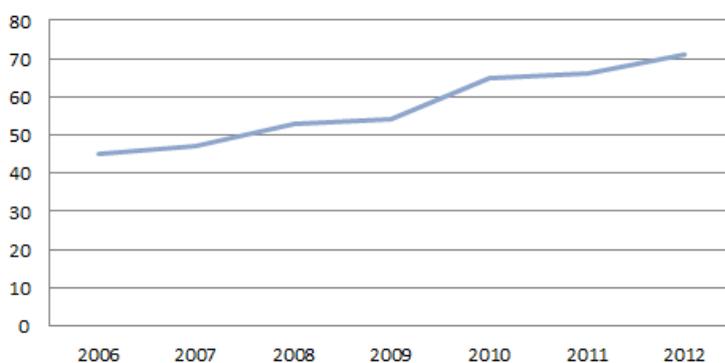
Nukissiorfinni sulisut **9,8 %-i tassaapput inuusuttut ilinniagaqartut**. Suliffeqarfiup nunap immikkoortuani assigiinngitsumi siamasissumi inissisimanagera pissutigalugu inuusuttut neqeroorfigineqartarput tamat takusinnaasaanni nittartakkami Facebookimi "Nukissiorfinni ilinniartitaaneq"-mi ilannguteqqullugit. Inuusuttunik ilinniartitsineq siunissamut aningaasaliissuteqarnertut isigineqarpoq, anguniagaavorlu ikinnerpaamik sulisut 10 %-ii tassaassasut inuusuttut ilinniartut.

# Avatangiisinik sianiginninner- mik ilisarnaat pitsaannerusooq

CO2-mik aniatitsineq



Nukissiornerup ilaa ataavartumik  
nukissiorneq



Kalaallit Nunaata **erngup nukinganik innaallagissiorfiit tallimassaat** 2012-imi ataavartumik nukissiornerusooq Ilulissani innuttaasunut aamma inuussutissarsiortunut pilersuilerpoq. Ataavartumik nukissiornerup erngup nukinganik innaallagissiorfimmeersup Nukissiorfiit **avatangiisinut mingutsitsinngitsumik nukissiuummik** tunisassiortutut sallerfaatilerpaa.

Paakitsumi erngup nukinganik nukissiorfiup nutaap sananeqaqqammersup, Ilulissat kimmut avannaanni 50 kilomterinik ungasissuseqartumiittup, 2012-imi ukiakkut atuutilerami Nukissiorfiit ataavartumik tunngaveqartumik nukissiuummik kiassarnermut aamma innaallagissamut katillugit nukissiornermik tunisassiornera **70 procentit** missaannut annertusitippaa.

Taamaattumik Nukissiorfiit silaannarmut tunngatillugu pingaaruteqartumik ilisarnaateqarput piffissami nunarsuup kissakkiartorerata kingunerisaasa qitiutinneqaleruttorneranni ingammik Kalaallit Nunaanni.

Ilulissani erngup nukinganik innaallagissiorfik piffissami sanaartorfusumi 2010-mi aallartittumi 2013-imilu naammassivinneqartumi sanaartorneqarpoq. Sanaartorneq nunap qanoq issusianit, soorlu aamma silaannaap qanoq issusianit unaminartorsiortinneqarsimavoq. Innaallagissiorfik sanaartorneqarpoq nunami Ilulissaniit imaatigut nalunaaquttap akunneri marluk sinnerlugit angalareerluni tikinneqartartumi.

4,5 km.-ingajannik isorartussusilimmik sullorsualior-toqarpoq, tassuuna imeq nalunaaquttap akunneranut 14.000 kubikmeteri ingerlaartussaalluni. Ingerlaarfissaa 50 kilometerit sinnerlugit isorartussuseqarpoq.

Innaallagissiorfiup Kalaallit Nunaata kitaani Qeqertarsuup Tunuani Ilulissani innuttaasut 5.000-it missaanniittut pilersortussaavai.

Nuummi illoqarfiup immikkoortuani nutaanerpaami, Qinngutsinni, Nukissiorfiit 2012-imi **kiassaateqarfik** sanaartoqqammigaq atulerpaat.

Kiassaateqarfik **avatangiisit mianerinerat pissutigalugu** qaffasissumiippoq sanaartukkanut nutaanut eqqaata tungaaniittunut **illuliortaatsinut** tulluurtumik ilusiligaalluni.

Kiassaateqarfik pilersaarutaasumik illoqarfiup immikkoortuani tamaani illuliassanut 1600-nut kiassarnermik pilersuisuusussaq elektrokedelimik kiisalu uuliatortunik marlunnik kedelinik sillimmataasussanik atortoqarpoq.

Taakku marluk uuliatortut kedelit **avatangiisinik mianerinninnissamik iliuseqarfigineqarput**, tassami uuliatortut kedelit uuliamik atunerat illoqarfiup innaallagissiorfiata sillimmataasup generatorianit pitsaannerujusuarmik atuisartuuppup

Kiassaateqarfiup sanaartukkap nutaap nunataani ungasinnerusumi avatangiisinik mianerinninnermut atatillugu **nukissiuutunik ataavartunik pilersitsisoqarsinnaavoq** kiassaateqarfiup attaveqaataanut ikkunneqarsinnaasunik.

Ilaatigut periarfissaqarpoq **geoenergimik aamma seqernup qinngornerinik nukissiornermik** atuinissamut.

Ingammik seqernup qinngornerinik nukissiornermut soqutiginninneq ataatsimut isigalugu Kalaallit Nunaanni atuisartunit inuinnarnit soqutigineqariartuinnarpoq.



Imeqarnermut tunngatillugu Nukissiorfinnut immik-korluinnaq ittunik unamminartoqarpoq tatsip erngata atorneqartarneranut attuumassuteqartumik. Nunap iluaniittumut imermut sanilliussilluni tatsip erngata eqqaani inuit ingerlatsinerannit pisumit tatsip ernga mianernartuuvoq sunnertiasuullunilu.

Taamaattumik **erngup imerneqartussap pitsaassusia** qulakkeerniarlugu tatsip eqqaanni

qaangeqqusaanngitsunik killeqarfilersuisoqarpoq. Killeqarfii iluanni killilersuisoqarpoq imermik mingutsitsinissaq pinngitsoortinniarlugu.

Arlalinnik unamminartoqarpoq, inuiaqatigiit Kalaallit Nunaannut nutaaliaasumut tulluarsaraangata, aamma najukkami illoqarfimmi inuiaqatigiit sukkaqisumik ineriartortut annertusaanissamut pisariaqartitsileraangata.

Imeqarfiit anginerpaartaasa ilaat, Tasersuaq,

Kujataani Qaqortumiippoq. Tasersuaq ullumikkut illoqarfiup periarfissatuaraa imermik akuitsumik pilersorneqarnissaminut, maannakkumullu illoqarfik alliertortineqarsinnaasimanngilaq illoqarfiup killerpiaani imisaqarfiup inissisimanagera pissutigalugu.

Kommune Kujalliup alliliinissamik, ilaatigut nutaanik sanaartortitsinissamut aamma taseq sinerlugu alliliinissamut kissateqarnera naammassiniarlugu imeqarfik 2012-imi allangortiterneqarpoq nutarterneqarlunilu.

Imeqarfik nutaaq imermik akuitsumik A3-mik pitsaassusilimmik saliiinnaassaaq, tamatuma kinguneranik

maannakkut imeq mingutsinneqassagaluarpat saliiisoqarsinnaalerpoq, aamma imeq akuitsoq ajornerulissagaluarpat. Tamatuma nassataraa ullumikkumit **ajornarnerusumik aamma akisunerusumik saliinissamut periuseqalernerq**, ilaatigut qinngornerit ultravioletit atorlugit aamma akuutissat atorlugit minguit imermiittuut mingutsitsisinnaasut ataatsimoortinnerisigut.

Aningaasaliissuteqarnek kinguneqarpoq imeqarfiup killeqarfiisa iluanni **illoqarfiup ineriartorneranik killilersuinerit** erngup pitsaassusianut ajoqutaanngitsumik siunissami **sukanganginnerulersinnissaannik**.

Nukissiorfiit nammeneq suliffeqarfutini naleqqus-sarpaattaq inuiaqatigiit nutaaliaasut piumasaqarnerisigut 2012-imi **IT-mi attaveqaatinut nutaanut pilersaarrummik** annertuumik iliuuseqarnermikkut. Najukkani immikkoortortaqarfiit tamarmik computerit angallanqarsinnaanngitsut terminalinik, atortukinnernik, taarsersoreerpaat, qitiusumit sullinneqarnissamik aamma softwarenik nutarterisarnissamik ullutsinni pisariaqartineqartunik naammassinnittunik.

Tamanna ilutigalugu softwaret taarsersorneqarput programminik ingerlatsineranut aamma ajortivallaaratik isumannaatsuusut.

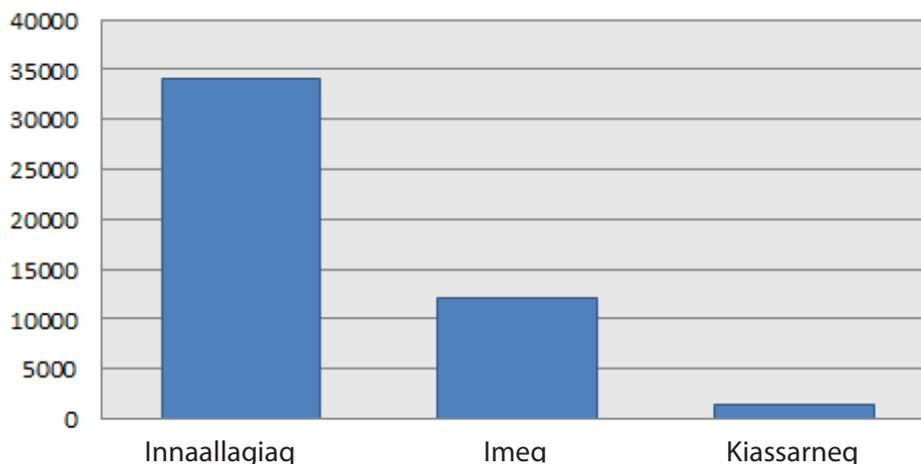
IT-mik atortut pisoqqat taarserneqarnerisigut Nukissiorfiit **suliffeqarfiup iluani nukissiummik atunerup appariaateqarnissaa** qilanaarisinnaalerpaat, tamannalu pisisartunut kajumissaarutigineqartumut tulluurtuuvoq.

## Ingerlatsinerit qitiutinneqartut 2012

Nukissiorfiit 2012 Kalaallit Nunaanni atuisartuni tamani uuttuutit namminneq atuaasartut ikkussuunnerat naammassivaat. Ungasianit atuaasernerup nukissamik atuinermik sianiginnilluni ileqqoqarneq taperserpaa. Avatangiisinik mianerinnineq aamma ataavartumik nukissiorneq sammisaavoq ingammik inuusuttut amerlasuut soqutigisarisaat, taakku ukiut tamaasa Nukissiorfinnut pulaartarput ilinniagaqarfitsik aqquqigalugu.



Uttuutit amerlasusiat



## Nukissiummik atuinermik sianiginnilluni ileqqoqarneq

Nunarsuarmi nunani siullerpaajulluni Kalaallit Nunaanni atuisartunut tamanut **uuttuutit atuaasinnaasut** ikkussuunneqarput.

Uttuutit ungasianit atuarneqarsinnaapput aamma Nukissiorfiup pisisartui taamaalillutik nalinginnaasumik atuinermik akeqanngitsumik malittarisinnaaleraat, tamanna tassa aallaaviuvoq Nukissiorfiit pisisartuminut kajumissaarutaanut, tassa **nukissiummik atuinermik sianiginnilluni ileqqoqarneq**.

Uttuutit atuaasinnaasut atorlugit pisisartut inuinnaat aamma suliffeqarfiit siunissami takusinnaasassavaat nukissamik sipaaruteqarnerup toqqaannartumik kingunerisaa.

Tamanna ilutigalugu pisisartut missingersuusikkamik siumut akiluteqartarunnaassapput. Ullumikkut Nukissiorfinni pisisartut tamarmik atuinivitsik tunngavigalugu akiliisarput.

Nukissiorfiit pisisartutik kajumissaarpat nukissiummik ilisimaarinninneruleqqullugit, aamma kissaatigaat Nukissiorfiit taamatut Kalaallit Nunaata ataatsimut iliu seqarneranut peqataanissartik **nunarsuarmioq qataanermi avatangiisinut soorlu aamma najukkami aningaa saqarnermut**.

Ukiut tamaasa Nukissiorfiit **atuarfinnit saaffigineqartarput** suliffeqarfimmik, tunisassiorneranit aamma piujuaannartitsinikkut nukissiummik paasisaqarusuttunit. Ingammik nukissiuutit allat, ungasinnerusumi Kalaal-

lit Nunaata nammeneq pilersorsinnaalerneranut uuliamillu pinngitsuuisinnaalernissaanut iluaqutaasinnaasut, atuartunit soqutigineqarput. Atuarfinni oqalugiartarnerit kinguaariit peroriartortut **inuiaqatigiit pillugit ilisimasaqarnerannut** aamma unaminartunut **nukissiummik pilersuisup** siunissamittaag naapitassaannut tunniussaqaarnertut Nukissiorfiit isigaat.

Nukissiorfinni 2010-mili sulisut **biilini innaallagiatortunik suliffeqarfiup pigisaanik** biilertarput. Illoqarfiit pingaarnersaat biilnut innaallagiatortunut tulluarnera attaveqaasersorneqarnerata aamma biilertarnissamut pisariaqartitsinera tamanna tunngassuteqartoq qularutissaanngilaq, aamma Nuuk ataavartumik nukissiummik Utoqqarmiut Kangerluarsunnguannit erngup nukinganik innaallagissiorfimmit pilersorneqarnerattaag biilit innaallagiatortut **avatangiisit eqqarsaatigalugit iluaqutaqaat**.

Taamaattumik Nukissiorfiit ukiut marluk matuma sionratigut ilaatigut CSR-Greenlandimik 2012-imi **suleqateqalerpoq suliffeqarfiup innuttaasunut akisusaqataaneranut** atasumik biilini innaallagiatortunik pisinissap qitiutinneqarnerani.

Ukiup ingerlanerani pingaaruteqartumik iluaqutissat biilini innaallagiatortut malitsigisaat qitiutinneqalerput. Ilaatigut Kommuneqarfik Sermersuup CSR-imik pilersaarusiornerminut ilaatillugu biilini innaallagiatortunik siunissami naatsorsuuteqalernissani toqqarpaa.

# Sullissinerit pisisartumut tunngasut

Nukissiorfiit pisisartui tassaapput kalaallit innuttaasut kiisalu pisortat aamma namminersortut suliffeqarfiutaat.

Pisisartut Nukissiorfiit innaallagissiorfinni aamma Qullersaqarfimmit, aammattaq telefonikkut saaffignissutiniq isumaginnittartuusunit, sullissinermut qitiusoqarfinit sulisulinnit sullinneqartarput.

Sullissisarnert pisisartunut samminerunissaat anguniarlugu Nukissiorfiit 2012-imi **pisartut iluarisimaarinninerannik misissuineq** inuinnaat akornanni ingerlappaat.

Misissuineq inoqtigiinnit 1000-init nuna tamakkerlugu peqataaffigineqarpoq.

Misissuinermit takutinneqarpoq **pisartut 62 %-iisa akornanni nalinginnaasumik iluarisimaarinnittoqarpoq**. 7 %-ii iluarisimaarinnittuunngillat, sinnerili arlaan - naannilluunniit isummiussaqaanngitsut.

Iluarisimaarinnineq patsiseqarpoq Nukissiorfinni sulisut sullissinerisa pitsaassusiata qaffasissusianik. Pisisartut inuinnaat 4 %-ii ataallugit isumaqarput Nukissiorfiit nalinginnaasumik sullissinermi pisisartunik qitiutitsisannigitsuusut.

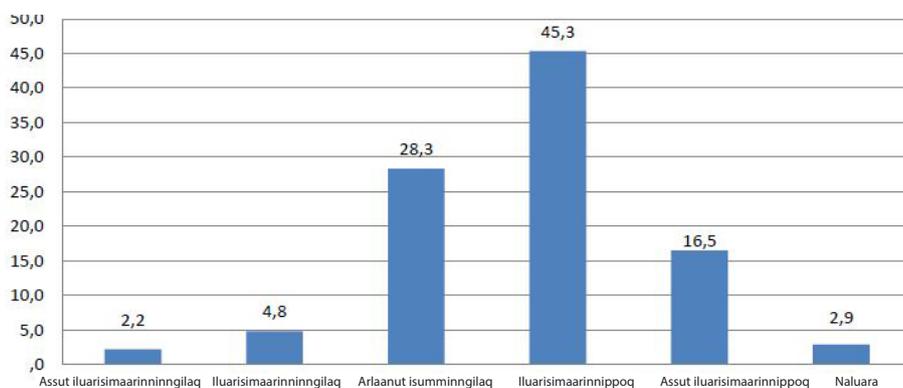
Pisisartut iluarisimaarinninnginnerat akigitinneqartut

qaffasissusiannut pingaartut attuumassuteqarpoq aamma ingerlatsinermit ajoquteqartarnernut misigineqartarsimasunut.

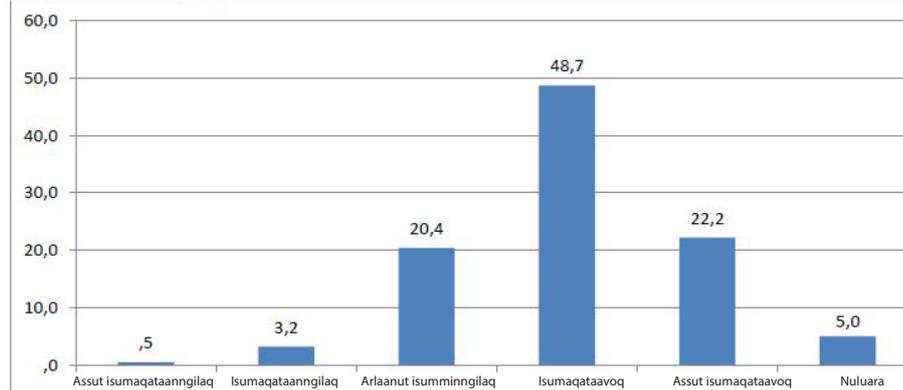
Nukissiorfiit pisisartuisa akornanni iluarisimaarinninerrup qaffasissusiata pitsaanerulersinnissaa anguniagaavoq. Ilaatigut **paasissutissiisarnerrunissap** Nukissiorfinnit qitiutinneqarnissaa akigitinneqartut, nunap immikkoortuani sumi pisisartup najugaqarnera aallaavigalugu assigiinngisitaartuusut pillugit pisisartut paasinninnerulernissaat anguniarlugu.

Tassunga ilanngunneqassaaq nittartakkap nutaap saqqummersinneqarnera, pisisartut tassuuna ilaatigut akiligassanut, piujuaannartitsilluni nukissiuuteqarneq, Nukissiorfiit sanaartugassaat, ingerlatsinermut paasissutissat kiisalu **ulloq unnuarlu akunnerni 24-ni atinerup malinnaaviginissaa** pillugit paasissutissat pissarsiarineqarsinnaallutik.

Nukissiorfiit qanoq iluarisimaartigaagit? Akissuteqartut tamakkerlugit, procentingorlugu

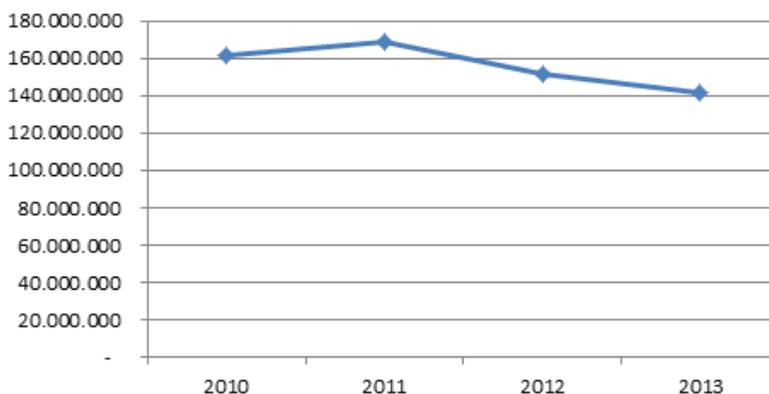


Nukissiorfiit suliffeqarfiuvoq pisisartumik qitiutitsisoq? Akissuteqartut tamakkerlugit, procentingorlugu



# 2013-imut isumalluaatit

Aningaasartutit aalajangersimasut



Nukissiorfiit suliffeqarfittut nammineq ingerlatsisutut anguniagassaraa amigartooruteqaranilu sinneqartooruteqannginnissaq. Maannakkut akigitinneqartut 2003-mi akigitinneqartunit aallaaveqarput, taamanikkut innaallagissamut, imermut aamma kiassarnermut nuna tamakkerlugu akigitinneqartut assigiikkallarmata. Tamatuma kingorna akigitinneqartut ataavartumik ukiuni kingullerni qulini aningaasartuutit qaffakkiartornerannut nalimmassarneqarput, tamatumani ukiut siuliini akiliuteqarpallaarnernut aamma akiliutikipallaarnernut iluarsisutiginneqartut naleqqussarneqarlutik.

Taamaattumik akigitinneqartunik aqqissuussineq maannakkut atuuttoq tunisassiornermut aningaasartuutitut, Nukissiorfiit ukiuni aggersuni naatsorsuutigisaannut, attuumassuteqanngilaq. 2012-imut missingersuutitut ilanngunneqarput 2010-mi aningaasartuutiviusunut sanilliullugit sipaarutigissat 18,7 mio. koruunit. 2013-imut missingersuutitini sipaarutissat suli sipaarutissat allat 42,5 mio. koruunit ilanngunneqarput 2010-mi aningaasartuutiviusunut sanillullugit, aamma 2011-mi aningaasartuutiviusunut sanillullugit 32,2 mio. kr.-it. 2013-imi nalikilliliinerit 21,3 mio. koruunik amerlissapput aamma 2011-mi aningaasartuutiviusunut sanilliullugit erniat 24,8 mio. koruuninik qaffallutik. Taamaalillutik erniat aamma nalikilliliinerit 2013-imi 339,7 mio. koruuniussapput naatsorsuutigisamit kaaviiartitsinermit 800,3 mio. koruuniunit 42 %-it assigalugit, taamaattumillu tamanna pissutaanerpaavoq Nukissiorfiit

naatsorsuutitigut. Naatsorsuutigineqarpoq Nukissiorfiit 2013-imi aningaasaqarnikkut aqutsinerata suli sukangaasumik ingerlanneqarnissaa.

## Sulisut

Nukissiorfiit ilisimaarilluarpaat kalaallini inuiaqatigiinni qanoq inissisimanini. Ilaatigut tamanna pissutigalugu suliffeqarfiup anguniagaraa sulisut 10 %-iisa lærlingiuunissaat, ilinniartuunissaat aamma praktikertuunissaat.

Nukissiorfiit aammattaq sulisunik ineriartortitsinerup qaffassisusia annertuujuaannartinniarpaat, tamatuma kinguneranik Nukissiorfiit teknikkikkut suliffeqarfittut suliatigut ilinniarluarsimasunut orniginartutut inissisimanissaa qulakkeerniarlugu.

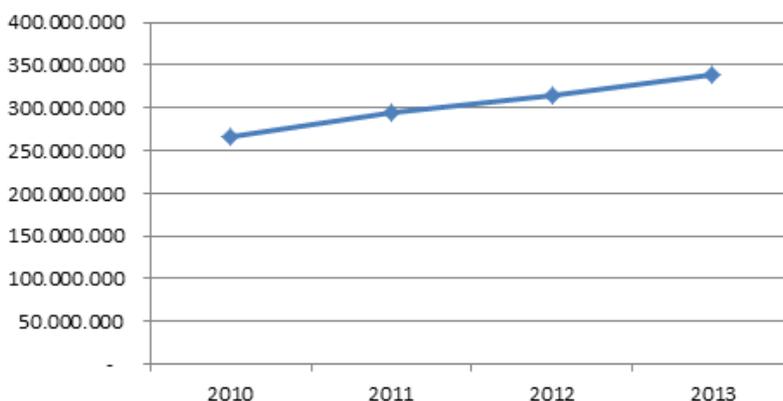
Nukissiorfiit 2012-imi ukiakkut sulisut iluarisimaarinninnerannik misissuititsinermik (MTU), ingerlatsivoq tamanna naammaginartumik inerneqarpoq. Misissuinerup inerniliussaani 2013-imi upernaakkut siunertaqarlartumik malinnaaffiginninnerup kingornatigut, taava 2013-imi ukiakkut MTU nutaaq suliarineqassaaq.

## Ataavartumik nukissiuuteqarneq

Nukissiorfiit ukiami 2013-imi erngup nikinganik nukissiorfiutimi tallimassaam ilulissat eqqaanni Paakitsumi pisortatigoortumik atoqqaartissavaat. Nukissiorfiup taassuma atuutilerneratigut Nukissiorfiit nukissiummik tunisassiornerata ilaa mingutsitsinngitsumik nukissiornerup 70 %

# 2013-imut isumalluaatit

Erniat aamma nalikilliliinerit



Erngup nikinganik nukissiorfinnik nutaanik sananissamut piviusunik pilersaaruteqanngilaq, kisianni 2013-imi Tasiilami aamma Qorlortorsuarmi erngup nikinganik nukissiorfiit nukissiorsinnaassusiisa annertusineqarsinnaanerannut tunngatillugu misissueqqaarnerit ingerlanneqassapput.

## Siunissamut pilersaarut nutaaq

Nukissiorfiit siunissamut pilersaarutaat 2010 – 2012 naavoq, kiisalu pisortat suliffeqarfimmut pilersaarummik nutaamik atuutilersinneqartussamik suliaqarneq aallartippaat. Tamatuminnaga suliaqarneq 2013-imi upernaakkut ingerlanneqassaaq, tamatumalu inernerissavaa siunissamut pilersaarut nutaaq aamma atuutinneqalernissaanut pilersaaruteqassalluni.

## Qorlortorsuaq

Suliami aaqqiagiinngissutaasumi Qorlortorsuarmi erngup nikinganik nukissiorfik pillugu 2012-imi isumaqatigiinniartitsisoq aqqutsigalugu isumaqatigiissuteqartoqarpoq Energikonsortiet I/S-ip Nukissiorfinnut piumaqaatigisaanut tunngatillugu. Isumaqatigiissuteqarnerup tamatuma kingorna suli kingulerupput Nukissiorfiit illuatungaanut Energikonsortiet I/S-imut piumasaqaatigisai. Piumasaqaatit taakku 2013-imi inaarutaasumik Aaqqiagiinnginnermut Eqqartuussivimmit misissorneqassapput nalilersorneqarlutillu, aamma illuatungeriit isumaqatigiipput tamatuma kingorna illuatungaanut piumasaqaataasut tamakku

pillugit isumaqatigiinniartitsisoq aqqutigalugu isumaqatigiissuteqartoqarniarnissaa. Taamatut isumaqatigiissuteqarniarneq iluatsinngippat taava aaqqiagiinngissutaasoq aaqqiagiinnginnermut eqqartuussivik aqqutigalugu ingerlaqqittoqassaaq 2014-imi eqqartuussivikkut isumaqatigiinniarnissaaq naatsorsuutigineqarluni.

## Inaallagissiorfiit ikuallattut

Nukissiorfiit naatsorsuutigaat Upernavimmi innaallagissiorfup aamma imeqarfutigisup, siusinnerusukkut nungulluni ikuallassimasup, sanaqqinnissaata aallartinneqarnissaa. Naatsorsuutigineqarpoq sanaartoqqinnerup 2013-imi aasakkut aallartinneqarnissaa aamma sanaartukkap 2015-ip naalernerani naammassivinneqarnissaa atorneqalernissaalu naatsorsuutigineqarpoq.

Ilulissani innaallagissiorfimmud sillimmataasumut ikuallattumut tunngatillugu aalajangerneqarpoq taassuma innaallagissiorfittut sanaqqinneqannginnissaa, tassa Paakitsumi erngup nikinganik nukissiorfik nutaatut pingaarnertut pilersuiffulermat. Innaallagissiorfik kiassaateqarfutigisooq sillimmatitut pilersuiffiuvoq. Tamatuma kingunerisaanik Ilulissani pilersuinerup aamma aqutsinerit allannortiterneqarnissaat pillugit misissueqqaarnerit ingerlanneqarput.

# Naatsorsuusiormi periuseq atorreqartoq

Ukiuortumik naatsorsuutit "Namminersornerullutik Oqartussat suliffeqarfutaasa namminersortitat naatsorsuuseriveqarnerat il.il. pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 25, 26. november 1998-imeersoq" naapertorlugu saqqummiunneqarput.

Ukiuortum kingullermut sanilliullugu naatsorsuusiormi aaseq atorreqartoq allanngortinneqanngilaq.

## **Ilanngaaseereerluni kaaviiartitat**

Ilanngaaseereerluni kaaviiartitanut tunisat pisisartunut akiligassiisutiginearsimasut ilaapput. Tamatumani saniatigit nassuiaat 1 innersuussutiginearpoq.

## **Sanaartukkanik pigisat nalillit**

Sanaartukkanik pigisat nalillit Nukissiorfiit 1.1. 1998-imi pigisat tamatumalu siornatigit nalikillilerneerisigit naleerutsinneqareersimasut sanaartormi akilersuinerumut sanilliullugit nalilerneqarput, aamma pisiarinear-nissaasa nalingi tunngavigalugit ilanngunneqarlutik, tamatumunnga ilanngaatiginearput atorreqarneranni nalikilliliinerit piffissaq atuinerumut aallartiffiusoq tunngavigalugu naatsorneqarlutik. Nunaqarfinni sanaartukkat 1.1. 1998-imi tiginearput 1.1.2004-mi nalilerneqarnerat tunngavigalugu ilanngunneqarput, aamma nalikillilerneqarlutik naliliutit piusinnaanerat naatsorsuutiginearput tunngavigalugit.

Nammineq aningaasalersorlugit illuutit, angallanermi atorput aamma maskiinat nalikillilerneqarput piusinnaanerat naatsorsuutiginearnera tunngavigalugu allannguuteqanngitsumik, aamma naatsorsuutini immikkut allatorneqanngillat.

Ukiut tamaasa assigiimmik nalikilliliisoqartarpoq, tamatumunnga tunngaviusarpoq pigisat nalillit piffissami qanoq siviisutigit sumi atorreqarsinnaanerat tunngavigalugu nalileereernikkut:

Illuutit aamma sanaartukkat ukiut 5-60

Angallanermut atorput aamma maskiinat ukiut 4-10

Illuutini aamma sanaartukkani siammarterinerumut atorreqartut ilaatinneqarput.

Pisiat naliliutit 50.000 koruunit ataallugit pisiarineranni nalillit ukiumi pisiffiusumi naatsorsuutininut tamakkerlugit ilanngunneqarput. Ledningit siammarterinerumut atorreqartut taarserneqarnerat 500.000 koruuninik appasinnerusut ukiumi suliarineqarfiani aningaasartuutit tamakkerlugit ilanngunneqarput.

Atortut IT-mut tunngasut allaffissormi atorreqartussat tunngaviusumik ingerlaannartumik nalikilliliinikkut naleerutsinneqarput, imaanngippat taakku sulinium-mut ataatsimut ilaasut atorput sukumiisumik allanngortiterinerum/annertusaanermi ilaatinneqanngikkunik. IT-mut atorput pisinermi nalikilliliinerit aallartinneqassappata piffissaq nalikilliliiffiusoq ukiumik pingasunik siviisussuseqassaaq.

## **Nioqqutissat/tunisassiornerumut atugassat uninngasuutit**

Tunisassiornerumut atugassat uninngasuutit pisiarinearnerini nalingat tunngavigalugu nalilerneqarput, tassani atorreqartarpoq agguaqatigiissitseriaaseq tikisinnissaannullu aningaasartuutit ilanngunneqarlutik, taamaattorli orsussa q uninngasuutiginearput pinnagu. Tamanna pisiarinnisaanut akigitinneqartoq tunngavigalugu nalilerneqarput. Akinik appartisinermi tunineqarnerani ilanngaaseereerluni nalinga tunngavigineqarput, taanna pisiarinerani akianit appasinnerugaangat.

Orsussa aamma kingoraartissamaatit uninngasuutit nalilerneqarneranni ilaatinneqarput, takuuk tunisassiornerumut atugassat uninngasuutit pillugit nassuiaat.

## **Tunisanit pisassareriikkat**

Tunisanit pisassareriikkat nalilerneqarput nalivat tunngavigalugu, iluarsiisutiginearput pullu akiligassiisutiginearput sumi akiligassat ikinaanerat/amerlanaanerat, aamma ilanngaatiginearput annaasaqarsinnaaneq sillimaffiginiarlugit illuartitassat. Annaasaqarsinnaaneq sillimaffiginiarlugu illuartit naatsorsorneqarput pisassareriikkat ataasiakkaat immikkut nalilersornerisigit.

## **Aningaasat kaaviiarnerisa nalunaarsorneqarnerat**

Aningaasat kaaviiarnerisa nalunaarsornerat suliarineqartarpoq periuseq toqqaannangitsoq atorlugu tassani malinneqarpoq "Namminersornerullutik Oqartussat suliffeqarfutaasa namminersortitat naatsorsuuseriveqarnerat il.il. pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 25, 26. november 1998-imeersoq."

# Ukiumoortumik naatsorsuutini angusanut oqaaseqaatit

Nukissiorfiit ukiut kingulliit ingerlanerini atuisartut pilersuinnermut sulii akikinnerusumut aamma ingerlatsinnermut qularnaatumut piumasaqaataannut naleqqussarniarsimavoq.

Naatsorsuutit 2012-imi inernerat takutitsivoq ingerlaavartumik pitsanngorsaanerup kinguneqariartulersimaneranik.

Nukissiorfiit 2012-imi naatsorsuutitigut naammaginartumik angusaqarput -17,4 mio. koruuninik kiisalu ingerlatsinnermut tapiissutit 63,9 mio. koruunit ilanngunneqarnerisa kinguneraat namminerisamik aningaasaatit 46,5 mio. koruuninngornerat.

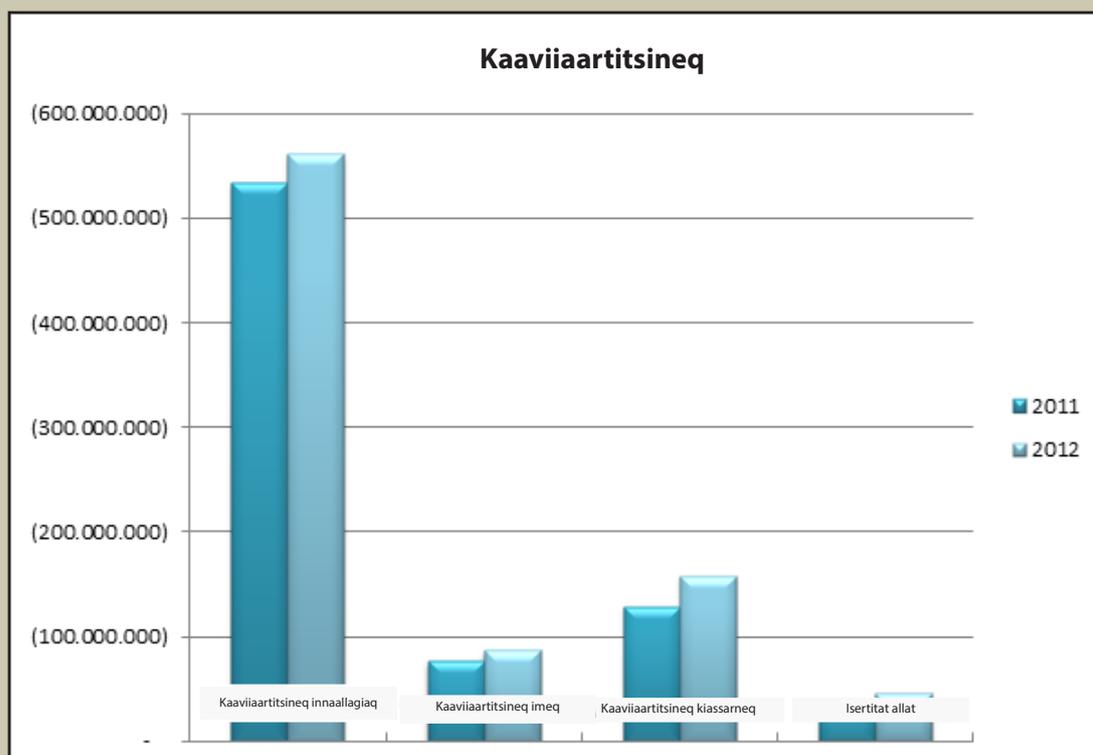
Ukiumoortumik angusanut 2012-imut pissutsit sunniuteqarnerpaasimasut tassaapput:

1. **Kaaviiartitsineq**
2. **Tunisassiornermut atuineq**
3. **Aningaasartuutit aalajangersimasut**
4. **Sanaartukkanik pigisat nalillit aamma akiitsut piffissami sivirusumik akilersugassat**

## Kaaviiartitsineq

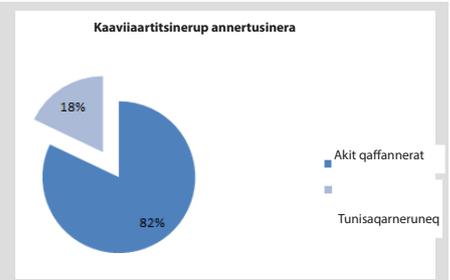
Kaaviiartitsineq 2012-imi 74,9 mio. koruuninik imaluunniit 9,6 %-inik 2011-mut naleqqiullugu annertusivoq.

Annertuseriaammut pissutaasut ilaatigut tassaapput tunisaqarneruneq, kisianni malunnarnerusumik akigitinneqartut qaffakkiartornerisigut. Kaaviiartitsineq innaallagissamut aamma kiassarnermut tunngasoq 2012-imi qaffannerpaavoq.



# Ukiumoortumik naatsorsuutini angusanut oqaaseqaattit

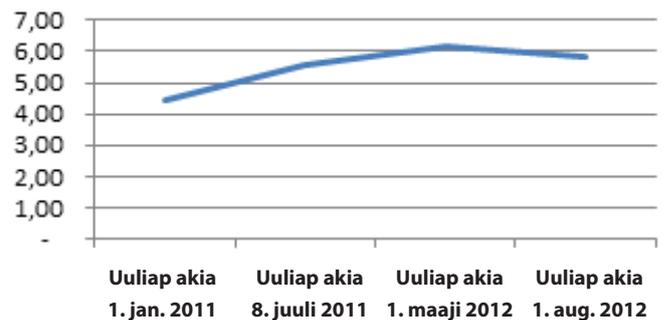
Kaaviiartitat annertuseriaataat pingaarneq 67 mio. koruuniuvoq. Taakkunannga 55 mio. koruuninut nassuiaataavoq akigitinneqartunut qaffaatip 82 %-ia uuliap akiata qaffanneranik tunngaveqartoq. Nikissutaasunut sinneruttunut 12 mio. koruuninut annertunerusumik tunisaqarnermik nassuiaateqarpoq.



## Tunisassiornermut atuineq

Uuliap akia 2012 agguaqatigiissillugu ukiumut siulianut sanilliussilluni 17 %-imik qaffasinneruvoq, aamma tamatumunnga aningaasartuutit 21 %-imik qaffapput. Nukissiummik tunisineq 2011-miit 2012-imut 2,3 %-imik annertusivoq. Tunisinerup annertuseria ilaa annertoq erngup nukinganik nukissiorfinnit tunissiarineqarpoq, kisianni kiassanermik sinneruttumik tunisassiornerup anikillisisanera pissutigalugu taava pisariaqarsimavoq nukissiummik tunisassiornermi uuliamik annertunerusumik atuinissaq.

Nukissiorfiit 2012-imi innaallagissamik aamma kiassanermik tunissiaata 61 %-ia erngup nukinganik nukissiorfinneersuvoq. Naatsorsuutigineqarpoq kisitsisip taassuma 70 %-it missaannut annertusinissaa Ilulissani erngup nukinganik nukissiorfik ukioq kaajallallugu ingerlaleriarpat.



## Aningaasartuutit aalajangersimasut

Aningaasartuutitut aalajangersimasunut ilaapput Nukissiorfiit sulisunut aningaasartuutaat tamarmik aammattaq tunissassiornermut atortorisatsinnut ingerlatsinermut aamma aserfallatsaaliinermut. Ukiut kingulliit ingerlannerini aningaasartuutit aalajangersimasunut tunngasut katillugit aningaasartuutaasunut ilaasut ikiliartuinnarsimapput. 2012-imi aningaasartuutit aalajangersimasut katillugit aningaasartuutaasut 35 %-eraat, tamanna 2011-mut naleqqiussilluni 5,8 % pointinik appariarneruvoq. Appariaammut ilaapput ilaatigut sulisunut aningaasartuutit apperiarnerat ilaatigullugu aningaasartuutit aalajangersimasut allat.

Sulisunut aningaasartuutit 2012-imi appariarnerannut annertunerpaamik pissutaapput sulisut amerlassusiisa ikileriarnerat. Nukissiorfiit 2011-mi ukiumut naatsorsuilluni 392-inik sulisoqarpoq. Taakku 2012-imi 369-inut ikileriarput imaluunniit 6 %-imik.

Aningaasartuutit aalajangersimasut allat 15,8 mio. koruuninik imaluunniit 10 %-imik appariarput. Ungasianit atuaasarnermut suliniut 2012-imi naammassineqarpoq, tamatumunnga ukioq manna 7,1 mo. koruunit missaat atornerqarput akerlianik 2011-mi 28 mio. koruunit.

Qorlortorsuarmi erngup nukinganik nukissiorfik pillugu isumaqatigiissitsiniaasoq aqputigalugu isumaqatigiissuteqartoqarpoq, aamma inatsisilerituumut/siunnersortimut aamma isumaqatigiissitsiniaanermut aningaasartuutit 3,8 mio. koruuninik apparput. Tamatuma akerlianik 8,7 mio. koruunit siammarterinermut atortut aserfallatsaalineqarnerannut atornerqarput, ingammik Nuummi tamaani 3,7 mio. koruunit atornerqarput annertunerusumik innaallagissap aqputaanut, aammattaq 2 mio. koruuninik atuisoqarneruvoq Maniitsup nunaqarfiini erngup aqputaanik ajutoornernut aamma aserfallatsaaliinernut pilersaaruseriikkanut.

## Sanaartukkanik pigisat nalillit aamma akiisut piffissami sivisuumi akilersugassat

Ukiut kingulliit ingerlaneranni Nukissiorfiit sanaartukkanut amerlasuunik aningaasaliissuteqarsimapput ingammillu Qorlortorsuarmi, Sisimiuni aamma Ilulissani erngup nukinganik innaallagissiorfinnut Nukissiorfiit 2012-imi aningaasaqarneranut malunniuteqarsimapput aamma siunissami ukiuni tulliuuttuni Nukissiorfiit aningaasaqarnerannut annertuumik malunniuteqassallutik. 2012-imi 416 mio. koruunit sanaartukkanut assigiinngitsunut anginerusunut imaluunniit minnerusunut 120-nut atornerqarput. Sanaartukkat arfinillit sanaartornermut aningaasaliissutaasut 80 %-iinut atornerqarput.

Ilulissani erngup nukinganik inaallagissiorfimmut sanaartornermut katillugit 658 mio. koruunit aningaasaliissutaasunit 200 mio. koruunit atornerqareerput. Erngup nukinganik inaallagissiornerup saniatigut Ilulissani 37 mio. koruunit ungasianit kiassarnermut aqquutit elektrokedelinik nutarternissaannut aningaasaliissuteqartoqarpoq, uuliatortut kedelit erngup nukinganik innaallagissiorfimmeersumit nukissamit mingutsitsinngitsumik taarserneqarniassammata.

Qasigiannguani innaallagissiorfik annertuumik iluarsartuunneqarpoq – generatorit motooritallit

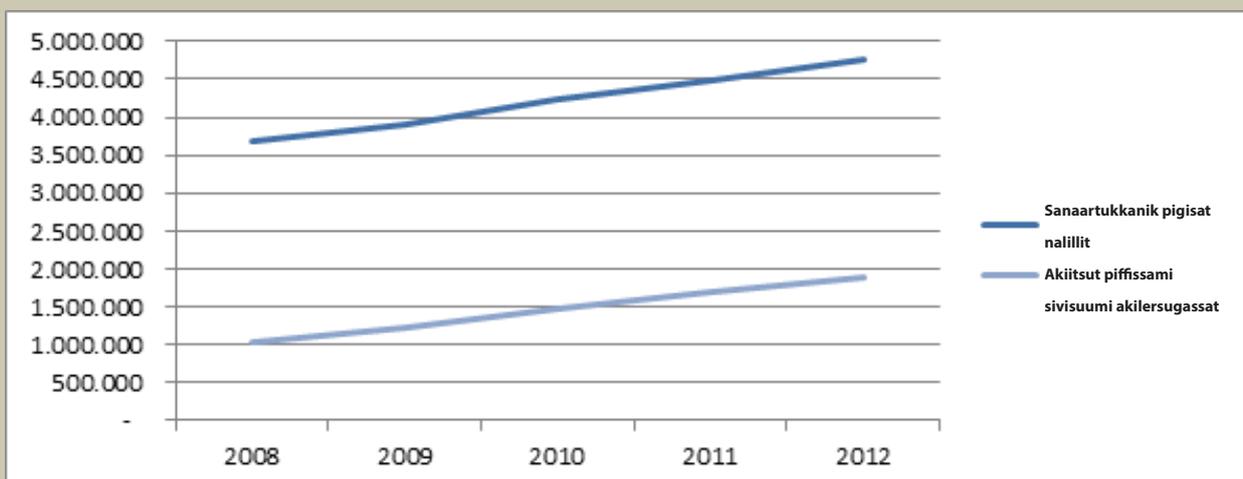
pingasut ukiuni 40-ni ingerlasimasut ilaatigut taarserneqarlutik – katillugu sanaartorreq 47 mio. koruuninik akeqarluni.

Qinngitsunni sanaartorfigiuminarsaaneq nanginneqarpoq, ilaatigut ungasianit kiassaateqarfik 2012-imi atuutilersinneqarluni – akia 21 mio. koruunit.

Uummannami innaallagissiorfimmi kedelit pujoorfiup kiassusianik kiassarneqartartut taarserneqarnerannut 19 mio. koruunit atornerqarput.

Qaqortumi erngup suliarineqartarnerata nutarterneqarnera nutaamik imeqarfiliornissamut aningaasaliissuteqarnissamik pisariaqartitsilerpoq.

Suliap 2013-imi naammassineqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq – sanaartornermut aningaasartuutsissat katillugit 30 mio. koruunit. Nukissiorfiit suliffeqarfittut nammineq ingerlatsisutut sinneqartooruteqartitsinissamut pisussaaffeqanngilaq. Taamaattumik Nukissiorfiit aningaasaliissutaasa amerlanerpaartaat Namminersorlutik Oqartussanit aningaasalersorneqarput. Nukissiorfiit sanaartugassaataanni taarsigassarsiat sivisuumik taarsersorneqartussat aningaasalersorneqartutigit tamanna takuneqarsinnaavoq. 2011-mi aningaasaliissuteqarnerup annertussusia 38 %-iuvoq, taanna 2012-imi 40 %-imut qaffassimavoq.



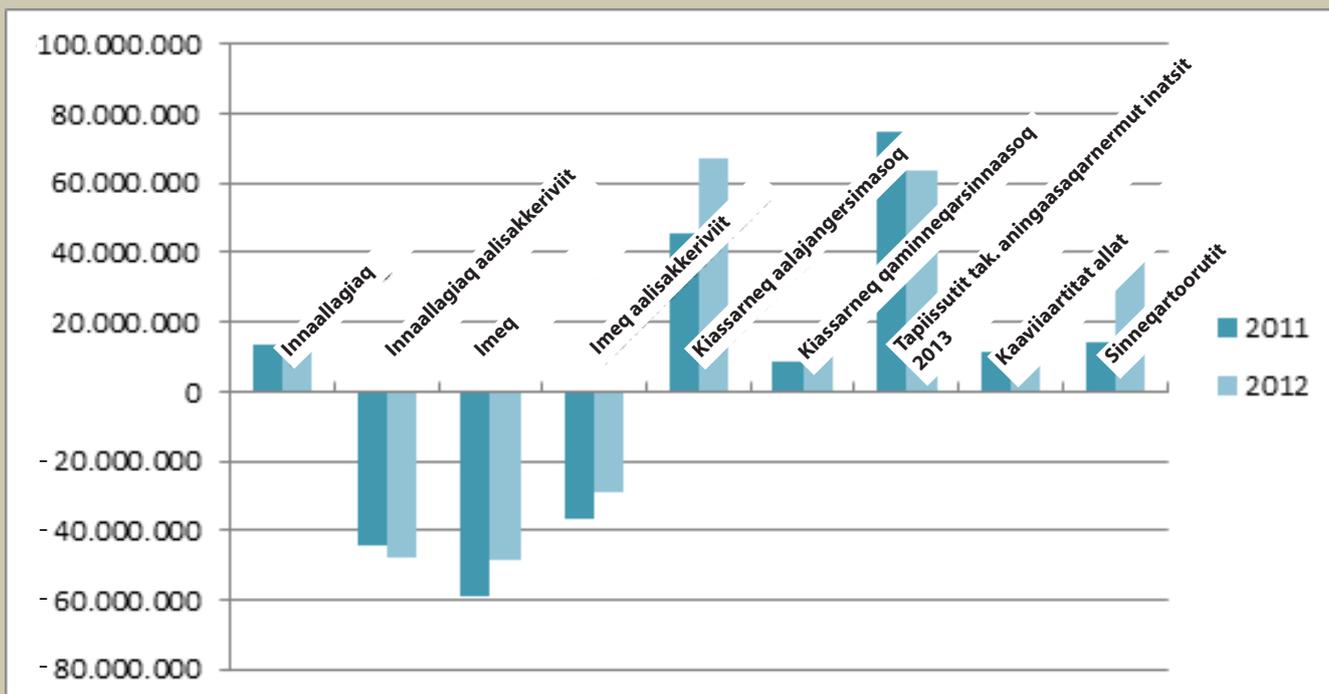
# Ukiumoortumik naatsorsuutini angusanut oqaaseqaattit

## Agguaasarneq

Illoqarfinit arlaqartuni tunisinermut akigitinneqartoq Nukissiorfiit ataasiakkaanik tunisassiornermut aningaasartuutigisaannit qaffasinnerupput. Sumiiffinni taakkunani sinneqartoorut pilersinneqartoq allanut agguaanneqartarpoq, tassa sumiiffinnut tunisinermi akigitinneqartup akigitinneqartut qaffasinnerpaaffigisassaatur maleruagassanit illersorneqartunut.

Taakku nalingat 2012-imi agguaanneqartut ataatsimut isigalugit apparput. Tamatumunnga pissutaavoq amigartoorut Nukissiorfiit imermik tunisassiornermini angusartagaa annikillismammat. Akerlianik aningaasat, inoqarfinnut 450-it inorlugit inoqartunut amigartoorutitut matussusiinermut atorneqartartut 2011-mi 48,5 mio. koruuniniit 50,3 mio. koruuninut qaffapput.

Sumiiffik, Nukissiorfiit ataatsimut aningaasaqarnerannut sunniuteqarnerpaasartuq sulit tassaavoq Nuuk. Atuisartut nalinginnaasut ilassutigisartagaat annertusivoq 2011-mi 106 mio. koruuniniit 2012-imi 115 mio. koruuninut.



# Naatsorsuutit inernerit

<b>Nassuiaat</b> (1.000 kr.)	<b>2012</b>	<b>2011</b>
<b>Ilangaaseereerluni kaaviiartitat</b>		
Ilangaaseereerluni kaaviiartitat innaallagialq, imeq aamma kiassarneq	805.765	738.802
Ilangaaseereerluni kaaviiartitat allat	45.271	37.341
1 <b>Ilangaaseereerluni kaaviiartitat katillugit</b>	<b>851.036</b>	<b>776.143</b>
Nioqqutissanik/tunisassiornermi atugassanik atuineq	(245.879)	(203.823)
<b>MATUSISSUTISSAT</b>	<b>605.157</b>	<b>572.320</b>
<b>Aningaasartuutit aalajangersimasut</b>		
2 Sulisoqarnermut aningaasartuutit	(155.486)	(159.148)
3 Aningaasartuutit aalajangersimasut allat	(151.752)	(167.178)
<b>Aningaasartuutit aalajangersimasut katillugit</b>	<b>(307.238)</b>	<b>(326.326)</b>
<b>ERNIAT AAMMA NALIKILLILIINERIT PITINNAGIT ANGUSAT</b>	<b>297.919</b>	<b>245.994</b>
Sanaartukkanik nalikilliliinerit	(203.062)	(196.928)
<b>ERNIAT IL.IL. PITINNAGIT ANGUSAT</b>	<b>94.857</b>	<b>49.066</b>
<b>Erniat</b>		
Sanaartukkanut akiitsut erniaannut aningaasartuutit	(109.013)	(95.419)
4 Erniat aallat, ilangaaseereerluni	(3.254)	(3.100)
<b>Erniat katillugit</b>	<b>(112.267)</b>	<b>(98.519)</b>
<b>IMMIKKUT INISSITAT PITINNAGIT ANGUSAT</b>	<b>(17.410)</b>	<b>(49.453)</b>
Immikkut inissatat, ilangaaseereerluni	-	-
<b>UKIUMI PINEQARTUMI ANGUSAT</b>	<b>(17.410)</b>	<b>(49.453)</b>
<b>Angusat nuunneqartut</b>	<b>(17.410)</b>	<b>(49.453)</b>

Nassuiaat (1.000 kr.)		2012	2011
	<b>Pigisat nalillit</b>		
	<b>Sanaartukkanik pigisat nalillit</b>		
	<b>Pigisat nalillit tigussaasut</b>		
5	Illuutit aamma sanaartukkat	4.118.825	3.895.360
6	Sanaartukkat sulii sanaartorneqartut	614.615	558.618
7	Assartuinermi atortut aamma pequtit	21.716	29.772
	<b>Sanaartukkanik pigisat tigussaasut katillugit</b>	<b>4.755.156</b>	<b>4.483.750</b>
	<b>Kaaviiartitsinermi naliliutit</b>		
	<b>Nioqqutissanik/tunisassiornermut atugassanik uningasuutit</b>		
8	Quersuarni uningasuutit	99.507	104.664
	Nioqqutissat suliarineqartut	-	-
	<b>Nioqqutissat/tunisassiornermut atortussat uningasuutit katillugit</b>	<b>99.507</b>	<b>104.664</b>
	<b>Pisassareriikkat</b>		
9	Tunisaqarnermi aamma sullissinermi pisassareriikkat	134.552	124.332
	Landskarsimit pisassareriikkat	-	-
	Pisassareriikkat allat	8.597	5.604
	Piffissamut killilerlugit inissitat	-	96
	<b>Pisassareriikkat katillugit</b>	<b>143.149</b>	<b>130.032</b>
	<b>Aningaasat tigoriaannaat</b>	<b>35.309</b>	<b>80.660</b>
	<b>Kaaviiartitsinermi naliliutit katillugit</b>	<b>277.965</b>	<b>315.356</b>
	<b>Pigisat nalillit katillugit</b>	<b>5.033.121</b>	<b>4.799.106</b>

<b>Nassuiaat</b> (1.000 kr.)	<b>2012</b>	<b>2011</b>
<b>Akiitsut</b>		
<b>Namminerisamik aningaasaatit</b>		
Tapiissutit aalajangersimasut	37.160	37.160
10 Sanaartukkanik pigisat nalinginik iluarsiissutit	2.530.974	2.530.974
11 Angusat nuunneqartut	349.708	303.184
<b>Namminerisamik aningaasaatit katillugit</b>	<b>2.917.842</b>	<b>2.871.318</b>
12 <b>Akiitsut sivisuumik akilersugassat</b>		
Landskarsimut sanaartukkanut akiitsut	1.841.238	1.644.953
Akiitsut sivisuumik akilersugassat allat	41.868	43.366
<b>Akiitsut sivisuumik akilersugassat katillugit</b>	<b>1.883.106</b>	<b>1.688.319</b>
<b>Akiitsut sivikitsumik akilersugassat</b>		
Akiitsut sivisuumik akilersugassat sivikitsumik akilersugassartaat	129.213	112.829
Landskarsimut akiitsut allat	20.246	50.510
Sulinngiffeqarnersiutit aamma aningaasarsiat akiligassat	20.113	23.647
Nioqqutissanik aamma sullissinnernik pisiniartarfiit	48.455	36.070
Akiitsut allat	13.138	16.005
Akiligassanngorteriikkanit kaaviiartitat	-	-
Piffissamut aalajangersimasumut inissitat	1.008	408
<b>Akiitsut sivikitsumik akilersugassat katillugit</b>	<b>232.173</b>	<b>239.469</b>
<b>Akiitsut katillugit</b>	<b>5.033.121</b>	<b>4.799.106</b>

# Aningaasat kaaviiarnerisa nalunaarsornerat

Periuseq toqqaannangitsoq atorlugu

<b>Nassuiaat</b> (1.000 kr.)		<b>2012</b>	<b>2011</b>
	<b>Nalikilliliisoqartinnagu angusat</b>	<b>297.919</b>	<b>245.994</b>
	Ilanngaaseereerluni erniat	(112.267)	(98.519)
	Sanaartukkanik tunisanit annaasat aamma iluanaarutit	(20)	(1.833)
	Sanaartukkanik nalilinnik pisiaqarneq	(475.034)	(446.965)
	Sanaartukkanik nalilinnik tunisineq aamma iluarsisuteqarneq	416	3.038
13	Sivisuumik akilersugassanik taarsigassarsineq	324.000	327.000
13	Taarsigassarsianut sivisuumik akilersugassanut taarsersukkat	(112.659)	(96.309)
13	Ukiumi pineqartumi sanaartornermut tapiissutit	-	-
		<b>(77.645)</b>	<b>(67.594)</b>
	Aningaasat atorsinnaasat allannguutaat	(1.376)	(49.283)
	<b>Aningaasanut tigoriaannarnut sunniutaasut katillugit</b>	<b>(79.021)</b>	<b>(116.877)</b>
13	Ukiumi pineqartumi ilanngaaseereerluni aningaasaliissutit	63.934	74.666
13	Aningaasanik uninngasuutinik tiguisinnaatitaanerup allannguutaat	(30.264)	98.403
	<b>Aningaasat tigoriaannaat allannguutaat</b>	<b>(45.351)</b>	<b>56.192</b>
	Aningaasat tigoriaannaat 1. januaari	80.660	24.468
	<b>Aningaasat tigoriaannaat 31. decembari</b>	<b>35.309</b>	<b>80.660</b>
	<b>Aningaasanut tigoriaannarnut ilaapput:</b>		
	Karsimi uninngasuutit	16	21
	Aningaaserivimmi uninngasuutit	35.293	80.639
	<b>Aningaasat tigoriaannaat katillugit</b>	<b>35.309</b>	<b>80.660</b>
14	Pisussaaffiusinnaasut aamma isumaqatigiissuteqarnikkut pisussaaffiit		

# Ukiumoortumik naatsorsuutitut 2012-imut nassuiaatit

## Nassuiaat 1 Kaaviiartitat

Sumiiffinnut tamanut akigitinneqartussaq naatsorsorneqartarpoq innaallagissamut aamma imermut akigitinneqartussap qaffasinnerpaaffissaanit qaffasinnerusinnaanngitsumut. Kiassarnermut tunngatillugu akigitinneqartut assigiipput. Akigitinneqartut kingullermik 1. januaari 2013 aamma 1. augusti 2013 allanngortinneqarput.

### Akigitinneqartut qaffasinnerpaaffiat aamma appasinnerpaaffiat imatut ineriartorput:

	01-01-2013	01-08-2012	01-07-2012	01-01-2012
Innaallagissap akiata qaffasinnerpaaffissaa	3,24 kr./kWh	3,42 kr./kWh	3,52 kr./kWh	3,33 kr./kWh
Innaallagissap akiata appasinnerpaaffissaa	1,60 kr./kWh	1,69 kr./kWh	1,74 kr./kWh	1,65 kr./kWh
Innaallagiat innaallagissamik kiassarnermut qaminneqarsinnaasumut	0,75 kr./kWh	0,72 kr./kWh	0,72 kr./kWh	0,72 kr./kWh
Innaallagiat innaallagissamik kiassarnermut aalajangersimasumut	0,82 kr./kWh	0,78 kr./kWh	0,78 kr./kWh	0,78 kr./kWh
Erngup akiata qaffasinnerpaaffissaa	34,97 kr./m <sup>3</sup>	35,91 kr./m <sup>3</sup>	35,91 kr./m <sup>3</sup>	35,91 kr./m <sup>3</sup>
Erngup akiata appasinnerpaaffissaa	15,23 kr./m <sup>3</sup>	14,60 kr./m <sup>3</sup>	14,60 kr./m <sup>3</sup>	14,60 kr./m <sup>3</sup>
Kiassarnermut akigitinneqartoq nalinginnaasoq	817 kr./MWh	782 kr./MWh	782 kr./MWh	782 kr./MWh
Kiassarneq (uuliamik sillimmateqarnani)	752 kr./MWh	717 kr./MWh	717 kr./MWh	717 kr./MWh

Aalisakkanik suliffissuarnut akigitinneqartoq aningaasartuutit tunngavigalugit akigitinneqartup 41 %-ianut naatsorsorneqartarpoq.

Ataatsimut isigalugu tunisineq naatsorsorneqartarpoq akiligassiisutit tunngavigalugit kaaviiartitsineq aamma akigitinneqartut atuuttut aallaavigalugit, tamanna kaaviiartitsinerup naatsorsorneqarneranut eqqornerpaajusutut nalilerneqarmat.

Nukissiuutinik tunisineq 2011-mut sanilliussilluni 2 %-imik annertusivoq. Taakkuninnga 3/4 innaallagiat aamma kiassarneq kiassaanissamut naatsorsuussaasoq. Atuisut ilannguttut amerlisimanerat aamma upernaap ississimanagera tamatumunnga nassuiaataavoq pingaarneq. Nukissiuutinik tunisassiornerup ilaa erngup nukinga atorlugu tunisassiarineqartoq allannguuteqarnani suli 61 % pointitut annertutigaaq annertussusermi qaffariaataa tassaalluni 7 mio. kWh. imaluunniit 3,5 %-tit misaanni.

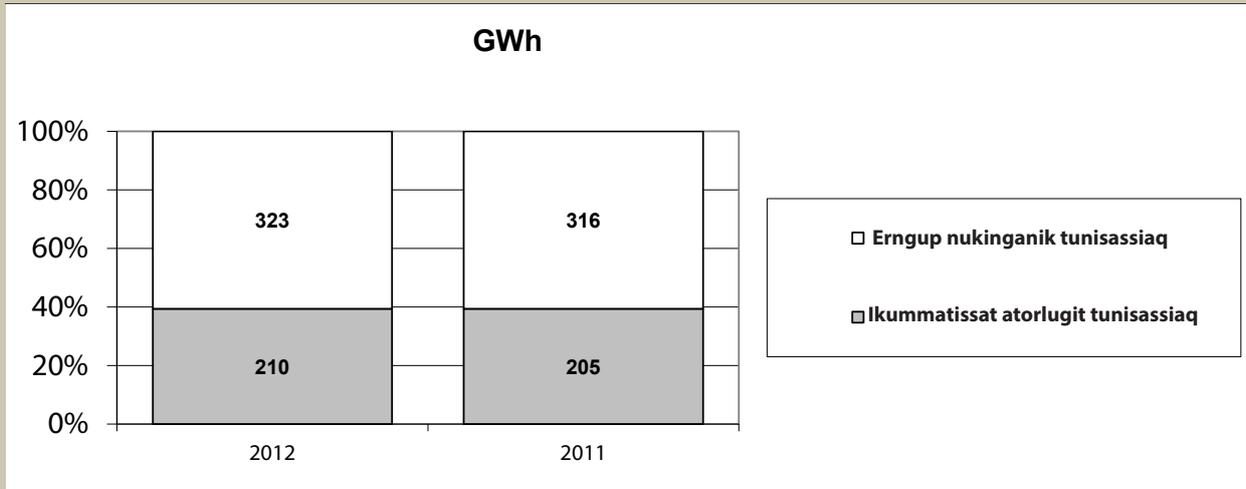
Imermik tunisineq 0,2 mio m<sup>3</sup>-inik apparpoq, tassa aalisakkanik suliffissuit annikinnerusumik pisisimmamata, atuisulli sinnerini qaffariaateqalaarpoq.

# Ukiumoortumik naatsorsuutitut 2012-imut nassuiaatit

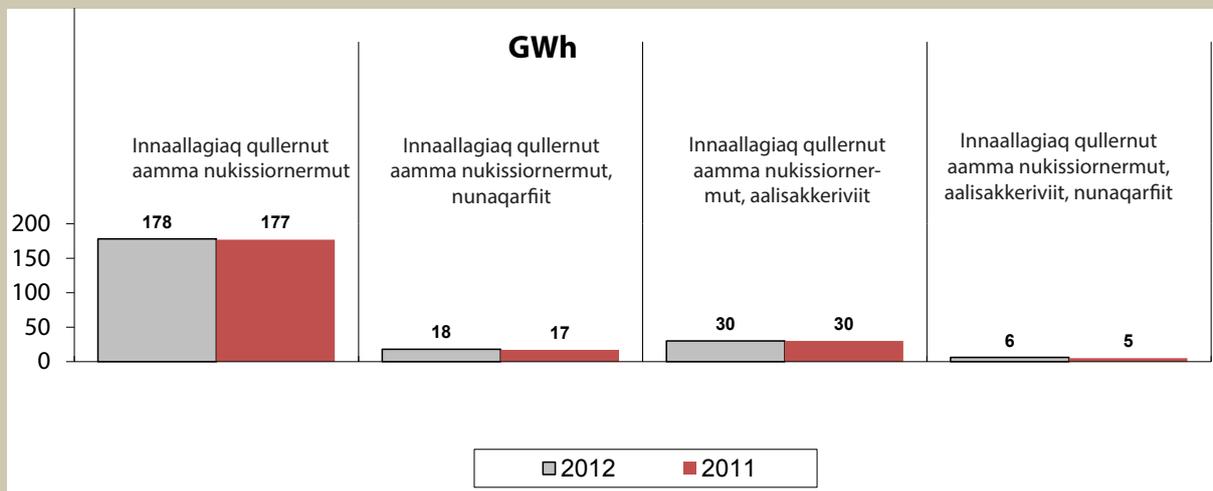
## Nassuiaat 1 – kaaviiatitat (nanginnera)

<b>Tunisineq</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
<b>Sullittakkanut tunisat annertussusiat</b>		
Innaallagiat (mio. kWh)	315	320
Kiassarneq (mio. kWh)	218	201
<b>Nukissiorneq katillugu (mio. kWh)</b>	<b>533</b>	<b>521</b>
Ikummatissat atorlugit tunisassiorneq	210	205
Erngup nukinga atorlugit tunisassiorneq	323	316
<b>Nukissiorneq tamakkeranni nukissiornerup ilaa erngup nukinganeersoq</b>	<b>61%</b>	<b>61%</b>
<b>Imeq (mio. m<sup>3</sup>)</b>	<b>4,8</b>	<b>5,0</b>
<b>Innaallagissap immikkoortiterneqarnera (mio. kWh)</b>		
Innaallagiat qullernut aamma nukissiornermut, aalisakkeriviit ilanngunnagit	178	177
Innaallagiat qullernut aamma nukissiornermut, aalisakkeriviit ilanngunnagit, nunaqarfiit	18	17
Innaallagiat qullernut aamma nukissiornermut aalisakkerivinni	30	30
Innaallagiat qullernut aamma nukissiornermut aalisakkerivinni, nunaqarfiit	6	5
Innaallagiat kiassarnermut qaminneqarsinnaasumut	26	32
Innaallagiat kiassarnermut aalajangersimasumut	57	59
<b>Innaallagiat katillugit</b>	<b>315</b>	<b>320</b>
<b>Kiassarnerup immikkoortiterneqarnera (mio. kWh):</b>		
Kiassarneq innaallagissamit erngup nukinga atorlugit tunisassiarineqartumit	85	72
Kiassarneq innaallagissiornermi kiassarnermit sinneruttumeersumit tunisassiarineqartoq	59	76
Kiassarneq kissarsuutinit uuliatortunit tunisassiarineqartoq	74	53
<b>Kiassarneq sullittakkanut tunineqartoq katillugit</b>	<b>218</b>	<b>201</b>
<b>Erngup immikkoortiterneqarnera (mio. m<sup>3</sup>)</b>		
Imerk atuneq aalisakkeriviit ilanngunnagit	2,5	2,4
Imerk atuneq aalisakkeriviit ilanngunnagit, nunaqarfiit	0,1	0,1
Imeq aalisakkerivinnut	2,2	2,5
Imeq aalisakkerivinnut, nunaqarfiit	-	-
<b>Imeq sullittakkanut tunineqartoq katillugit</b>	<b>4,8</b>	<b>5,0</b>

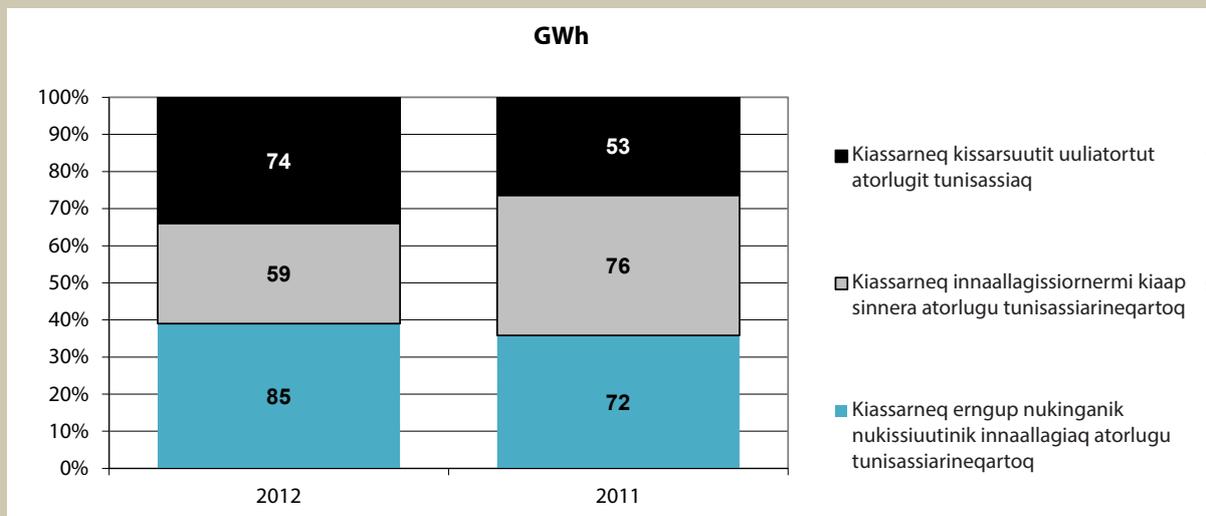
Nukissiuutip tunineqartup agguataarnera



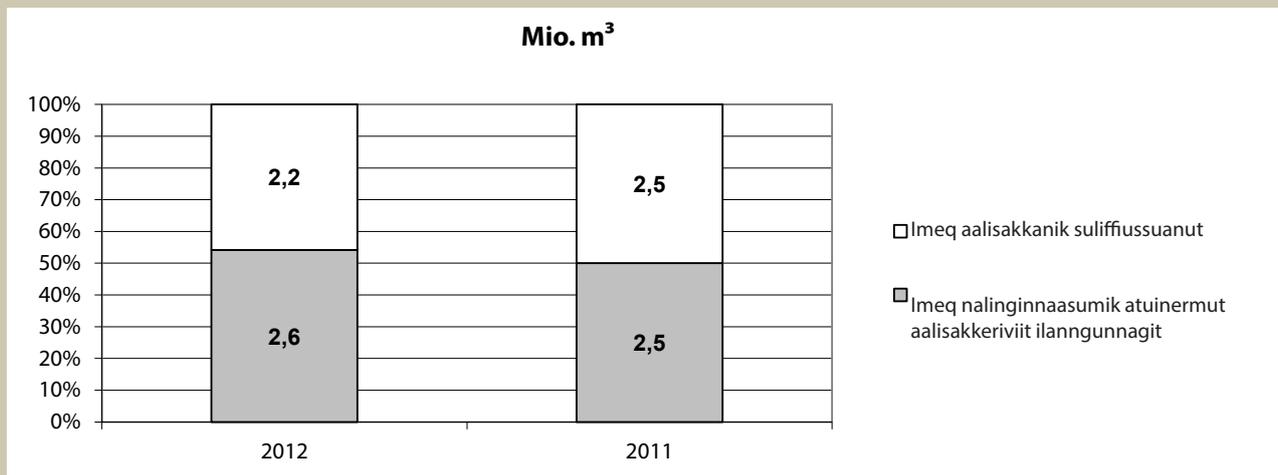
Innaallagissamik tunisaqarneq atuiffusunut pingaarnernut agguarlugu:



Kiassarnermik tunisaqarneq atuiffiusunut pingaarnertut agguarlugu:



Imermik tunisaqarneq atuineq nalinginnaasumik atuisunut aamma aalisakkanik suliffiussuarlut agguarlugu:



# Ukiumoortumik naatsorsuutitut 2012-imut nassuiaatit

## Nassuiaat 2 Sulisoqarnermut aningaasartuutit

Nukissiorfiit ingerlaavartumik pensionisianik akilersuinissaminut pisussaaffeqanngilaq.

### Sulisoqarnermut aningaasartuutit imatut immikkoortiterneqarsinnaapput:

(1.000 kr.)	2012	2011
Qaammammusiat aamma aningaasarsiat	148.032	157.321
Sulisoqarnermut aningaasartuutit allat	14.992	13.309
Sanaartornermi suliassanik nammineq suliaqarneq	(7.538)	(11.482)
	<b>155.486</b>	<b>159.148</b>
Pisortamut aningaasarsiat katillugit, ilanngullugit soraarnerussutisiat il.il.	1.007	1.113

Nukissiorfiit 2012-imi qaammammusiallit aamma nalunaaquttap akunnermusiallit 369-it piffissaq tamaat sulisuusutut (ukiumut suliffusumut naatsorsorlugit) sulisorai, 2011-mili 392-iullutik.

Pisortap atorfinitsitaanermut isumaqatigiissutaani immikkut aaqqissuussisoqanngilaq bonuseqarnissamut, soraarnermi ajunngitsorsiassanut imaluunniit assigisaannut tunngatillugu. Ukioq 2011-mi pisortaqa taarserneqarpoq qaammatini pingasunik sivissuseqartumik paarlaakkiartortoqarluni.

## Nassuiaat 3 Aningaasartuutit aalajangersimasut allat

Aningaasartuutitut aalajangersimasunut allanut ilaapput tunisassiornermi atortunik aamma siammarterineri atortunik allanik aserortoortoqartillugu aningaasartuutit.

Tamatumunnga ilanngullugit aserortoornernut atatillugu aningaasat atugassanngortinneqarput, tamatumani pineqarluni atortut pigeriikkat toqqaannartumik pitsanngorsarneqarnerat.

Aserortoornernut aningaasartuutit atornerqartut naleqqiussineri allattorneqarput.

Erngup nukinganik nukissiorfimmi Qorlortorsuarmi generatorimik aserortoorneq 2,8 mio. kr.-inik akeqarpoq, taannaavorlu 2012-imi aningaasartuutaanerpaq.

Aasianni innaallagisiorfiup motooriinik aserortoornernut iluarsartuussineri aningaasartuutit 1,5 mio. kr.-iupput, kiisalu Nunaqarfimmi Napasumi erngup aqqutaanik iluarsaassineq 1 mio. kr.-inik akeqarluni.

## Ukiuni kingullerni 5-imi

### aserortoornertit:

(1.000 kr.)	2012	% allannguut	2011	% allannguut	2010	% allannguut	2009	% allannguut	2008	% allannguut
Tunisassiornermut atortut	4.719		1.836		1.169		1.991		306	
ingerlatsineri aningaasartuut		% allannguut								
Tunisassiornermut atortut, aallartinneqartut	40		0		0		610		843	
Tunisassiornermut atortut katillugit	4.759	159	1.836	57	1.169	-55	2.601	126	1.149	-32
Siammarterineri aningaasartuut	1.877		240		468		241		292	
Siammarterineri aningaasartuut, aallartinneqartut	0		1.631		466		0		2.281	
Siammarterineri aningaasartuut katillugit	1.877	0	1.871	100	934	288	241	-91	2.573	635
Katillugit	6.636	79	3.707	76	2.103	-26	2.842	-24	3.722	82

# Ukiumoortumik naatsorsuutitut 2012-imut nassuiaatit

## Nassuiaat 4 Erniat aallat, ilanngaaseereerluni

(1.000 kr.)

	2012	2011
Erniat isertitat aningaaseriviit	200	208
	(1.098)	(168)
Ernianut akilikkat Landskarsi		(168)
Ernianut akilikkat attartuinnermut isumaqatigiissut (Nuuk)	(3.002)	(3.088)
Ernianut akilikkat assigiinngitsut	646	(52)
	(3.254)	(3.100)

## Nassuiaat 5 Immikkut inissitat, ilanngaaseereerluni

(1.000 kr.)

	2012	2011
<b>Pisierinerani nalingat</b>		
Ukiup aallartinnerani	5.753.891	5.479.542
Ukiup aallartinnerani iluarsiiissut	-	-
Ukiumi pineqartumi ilassutit	413.658	306.275
Ukiumi pineqartumi ilanngaatit	(18.654)	(31.926)
<b>Ukiup pineqartup naanerani pisierinerani nalingat</b>	<b>6.148.895</b>	<b>5.753.891</b>
<b>Nalikkiliinerit aamma nalinik appartitsinerit</b>		
Ukiup aallartinnerani nalikkiliinerit	(1.858.531)	(1.699.350)
Ukiup aallartinnerani iluarsiiissut	-	-
Ukiumi pineqartumi nalikkiliinerit	(190.076)	(181.509)
Nalikkiliinerit utertinneqartut	18.537	22.328
<b>Ukiup naanerani nalikkiliinerit nalinillu appartitsinerit</b>	<b>(2.030.070)</b>	<b>(1.858.531)</b>
<b>Naliliussatut allanneqartut 31. decembari killigalugu</b>	<b>4.118.825</b>	<b>3.895.360</b>

# Ukiumoortumik naatsorsuutitut 2012-imut nassuiaatit

## Nassuiaat 6 Sanaartukkat suli sanaartorneqartut

Ukiumi pineqartumi ilassutini 418,1 mio. koruunini ilaapput nammineq suliaqarneq 7,5 mio. koruuninik nalilik. 2011 nammineq suliaqarneq 9,5 mio. koruuninik naleqarpoq.

(1.000 kr.)

	2012	2011
<b>Pisierinerani nalingat</b>		
Ukiup aallartinnerani	558.618	423.925
Ukiup aallartinnerani iluarsissut	(85)	-
Ukiumi pineqartumi ilassutit	418.123	476.195
Sanaartukkat naammassisat	(356.739)	(306.275)
Sanaartukkat naammassisat, ingerlatsinermut ilanngunneqartut	(5.302)	(35.227)
<b>Naliliussatut allanneqartut 31. decembari killigalugu</b>	<b>614.615</b>	<b>558.618</b>

## Nassuiaat 7 Assartuinermi atortut aamma pequtit

(1.000 kr.)

	2012	2011
<b>Pisierinerani nalingat</b>		
Ukiup aallartinnerani	92.935	110.913
Ukiup aallartinnerani iluarsissut	-	1.225
Ukiumi pineqartumi ilassutit	5.209	5.997
Ukiumi pineqartumi ilanngaait	(2.851)	(25.200)
<b>Ukiup naanerani pisierinerani nalingat</b>	<b>95.293</b>	<b>92.935</b>
<b>Nalikilliliinerit aamma nalinik appartitsinerit</b>		
Ukiup aallartinnerani nalikilliliinerit	(63.163)	(73.341)
Ukiup aallartinnerani iluarsissutit	-	(1.225)
Ukiumi pineqartumi nalikilliliinerit	(12.966)	(13.587)
Nalikilliliinerit utertinneqartut	2.552	24.990
<b>Ukiup naaneqarni nalikilliliinerit nalinillu appartitsinerit</b>	<b>(73.577)</b>	<b>(63.163)</b>
<b>Naliliussatut allanneqartut 31. decembari killigalugu</b>	<b>21.716</b>	<b>29.772</b>

# Ukiumoortumik naatsorsuutitut 2012-imut nassuiaatit

## Nassuiaat 8 Nioqutissanik/tunisassiornermut atugassanik uninngasuutit

(1.000 kr.)

	2012	2011
Orsussaq	29.214	30.276
Uulia perrassaat	4.435	4.434
Kingoraartissamaatit aamma atortussiat iluaqutissat	65.858	69.954
<b>Katillugit</b>	<b>99.507</b>	<b>104.664</b>

Kingoraartissamaatit aamma atortussiat iluaqutissat tasaanerupput nammineq atortuni atugassatut pisiarineqarsimasut (tuniniaqqitassaangitsut).

## Nassuiaat 9 Tunisaqarnermi aamma sullissinermi pisassareriikkat

Ilanngaasereernani kisitsit 138,9 mio. koruunit 4,4 mio. koruuninik iluarsivigineqarpoq akiligassalinnit akiliisinaanermut ilimanaateqanngitsunit annaasaqaatissanut matussutissatut. Taamatut iluarsineq 2011-p naanerani 4,7 mio. koruuninik annertussuseqarpoq. Iluarsiissut akiligassalinnut pisoqaanerpaanut ilanngaatigineqarpoq.

### Pisoqaassusiisa immikkoortiterneqarnerat

(1.000 kr.)

	2012	2011
Ullut 0 - 30	33.941	22.687
Ullut 30-nit - ukiup ½-nut	98.016	99.512
Ukiup ½-nit - ukioq 1	1.372	1.115
Pisoqaanerit	1.223	1.018
<b>Katillugit</b>	<b>134.552</b>	<b>124.332</b>

# Ukiumoortumik naatsorsuutitut 2012-imut nassuiaatit

## Nassuiaat 10 Sanaartukkat pigisat nalinginik iluarsiiisuteqarnerit

(1.000 kr.)

	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Sanaartukkanik pigisat nalinginik iluarsiiisutit 1998	1.831.067	1.831.067
Sanaartukkanik pigisat nalinginik iluarsiiisutit 2004	742.294	742.294
Sanaartukkanik pigisat nalinginik iluarsiiisutit 2005	(36.438)	(36.438)
Sanaartukkanik pigisat nalinginik iluarsiiisutit 2006	7.851	7.851
Sanaartukkanik pigisat nalinginik iluarsiiisutit 2007	(14.594)	(14.594)
Sanaartukkanik pigisat nalinginik iluarsiiisutit 2008	4.682	4.682
Sanaartukkanik pigisat nalinginik iluarsiiisutit 2009	2.882	2.882
Sanaartukkanik pigisat nalinginik iluarsiiisutit 2010		
Sanaartukkanik pigisat nalinginik iluarsiiisutit 2011	(6.770)	(6.770)
<b>Katillugit</b>	<b>2.530.974</b>	<b>2.530.974</b>

Iluarsiiisutitut pissutaanerpaapput sanaartukkat Nukissiorfinnut akeqanngitsumik tunniunneqartut tamatumalu kingorna aserfallatsaaliinernut pisussaaffiit Nukissiorfinnit ingerlanneqartussanngorlutik. Sanaartukkat ilanngunneqarput sanaartorneqarneranni akusimasut tunngavigalugit.

## Nassuiaat 11 Naatsorsuutitigut angusat nuunneqartut

(1.000 kr.)

	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Ukiuni siulliini nuunneqartut	303.184	277.971
Ukiumi pineqartumi angusat nuunneqartut	(17.410)	(49.453)
<b>Landskarsimit aningaasaliissutit</b>		
Ukiumi pineqartumi sanaartornermut tapiissutit	-	-
Ukiumi pineqartumi ilanngaaseereerluni aningaasaliissutit	63.934	74.666
<b>Katillugit</b>	<b>349.708</b>	<b>303.184</b>

# Ukiumoortumik naatsorsuutitut 2012-imut nassuiaatit

## Nassuiaat 12 Akiitsut sivisuumik akilersugassat, ukiut tallimat qaangiutereerneranni akiligassat

Akiitsut sivisuumik akilersugassat ukiut tallimat qaangiutereerneranni akiligassat 1.368 mio. koruuninik amerlassuseqarput. Taakka 2011 1.238 mio. koruuninik amerlassuseqarput.

## Nassuiaat 13 Landskarsimut tassanngaanniillu akilersukkat (1.000 kr.)

	2012	2011
<b>Nukissiorfinnit Landskarsimut akilersukkat</b>		
Taarsigassarsianut sivisuumik akilersugassanut taarsersukkat	111.515	95.165
Sanaartornermut taasisagassarsiat erniat	109.012	95.418
Aningaasanik uninngasuutinik tiguisinnaatitaanermut erniat	1.098	168
<b>Landskarsimut DAU-mut pitsaasumik sunniutaasut</b>	<b>221.625</b>	<b>190.751</b>
Aningaasanik uninngasuutinik tiguisinnaatitaanerup allannguutai	30.264	-
<b>Landskarsimi aningaasanut tigoriaannarnut pitsaasumik sunniutaasut</b>	<b>251.889</b>	<b>190.751</b>
<b>Landskarsimit Nukissiorfinnut akilikkat</b>		
Ukiumi pineqartumi ilanngaaseereerluni tapiissutit	(63.934)	(74.666)
Sanaartornermi suliniutinut tapiissutit	-	-
Aqqusinermi qullernut Landskarsimit akiliutit	(7.398)	(5.882)
Sivisuumik akilersugassanik taarsigassarsiat	(324.000)	(327.000)
<b>Landskarsimut DAU-mut pitsaanngitsumik sunniutaasut</b>	<b>(395.332)</b>	<b>(407.548)</b>
Aningaasanik uninngasuutinik tiguisinnaatitaanerup allannguutai	-	(98.403)
<b>Landskarsimi aningaasanut tigoriaannarnut pitsaanngitsumik sunniutaasut</b>	<b>(395.332)</b>	<b>(505.951)</b>
<b>Nukissiorfiit ilanngaasereerluni Landskarsimi DAU-mut sunniutaat</b>	<b>(173.707)</b>	<b>(216.797)</b>
<b>Nukissiorfiit Landskarsimi ilanngaaseereerluni aningaasanut tigoriaannarnut sunniutaat</b>	<b>(143.443)</b>	<b>(315.200)</b>
<b>Ingerlatsinermi naatsorsuutitigut angusat Landskarsimi najoqqutassat malillugit</b>		
Angusat naatsorsuutit inerneru malillugit	(17.410)	(49.453)
Nammineq aningaasalersuilluni pigilikkanut tunngatillugu iluarsisutit	(151.034)	(119.965)
Nalikilliliinernit aamma sanaartornermut taarsigassarsianik taarsersukkat assigiinngissutaannut tunngatillugu iluarsisutit	91.527	99.930
<b>Naatsorsuutitigut angusat Landskarsimi najoqqutassat malillugit</b>	<b>(76.917)</b>	<b>(69.488)</b>
Ukiumi pineqartumi ilanngaaseereerluni aningaasaliissutit	63.934	74.666
<b>Ukiumi pineqartumi atuinikinneruneg imaluunniit atuineruneg</b>	<b>(12.983)</b>	<b>5.178</b>
<b>Ukiup pineqartup naanerani illuartitat</b>	<b>13.164</b>	<b>26.147</b>

# Ukiumoortumik naatsorsuutitut 2012-imut nassuiaatit

## **Nassuiaat 14 Pisussaaffusinnaasut aamma isumaqatigiissuteqarnikkut pisussaaffit**

Sulisut suliunnaarnerannut atatillugu pisataannik assartuititsinissamut pisussaaffit naatsorsorneqangillat.

*Qorlortorsuarmi erngup nukinganik innaallagissiorfik:*

Nukissiorfiit 2012-imi Energikonsortiet isumaqatigiissuteqarfigaa, tassa Energikonsortieq pisassareriikkatut piumasariaasut tunngatillugu suliaq Energikonsortieq Nukissiorfinnut piumasagaataanut inaarutaasumik naam-massivinneqarpoq.

Nukissiorfiit suli Energikonsortiemut arlalinnik piumasagaateqarpoq aamma Igalikup Kangerluata ikaarnerani kabelit ikkuffii, aqqutit aamma noqarutit galvaniseerernerisa amigaateqarnerinut uppersaasarsuutit taaguuteqartut 'as built' aammattaq sapsuamut tunngatillugu misissuinerit aamma nalilersuinerit suli ingerlanneqarput. Nalilersuinerit nalunaarutit 2013-ip ingerlanerani naatsorsuutigineqarput.

Amigaataasut allattorsimaffiannut tunngatillugu misissuinerup aamma nalilersuinerup 2013-imi kvartalimi siul-lermi paasinarsinissaa naatsorsuutigineqarpoq, tassalu taamaattoqassagaluarpat Energikonsortiet nalilersuinerit uppersaasarsuutit amigaataasut allattorneqartunut qanoq isummenera apeqqutaalluni misissuisoqaaqqissaner-soq aamma nalilersuinerit uppersaasarsuutit suliaqartoqaaqqinnissaa pisariaqassanersoq paasinarsinissaaq. Qa-norluunniilli pisoqaralarpat inaarutaasumik nalilersuinerit uppersaasarsuutit 2013-imi saqqummiunneqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq.

Matuma siuliani pineqartup saniatigut 2012-imi aasaanerani generatori 2-mi ajutoortoqarpoq, generatorimi amigaateqarneranit pissuteqartumik. Tamanna maanna iluarsineqareerpoq aningaasat 2,8 mio. koruunit ator-neqarlutik, taakku Energikonsortiemut akilerneqartussat saqqummiunneqassapput.

Taamatuttaaq innaallagissap ingerlaffisa najummuuq kiggigutaasuni amigaateqartoqarnera paasineqarpoq. Amigaataasut taakku qanoq sunniuteqarnerat, tamatumunnga ilanngullugit kiggigutit ilaat taarserneqartari-aqassanersut suli paasinarsinngilaq. Ilimagineqarpoq tamatuma misissuinerit aamma nalilersuinerit paasi-narsinissaa.

*Isumaqatigiissuteqarnikkut pisussaaffit pingaaruteqartut:*

Ingerlaavartumik sanaartornermut suliniutinut tunngatillugu pisussaaffit pingaarutillit isumaqatigiissuteqar-nikkut isumaqatigiissutigineqartarput, Aningaasaqarnermi Inatsit aqqutigalugu imaluunniit Namminersorlutik Oqartussat akuersissuteqarnerisigut sanaartornermi suliniutit nammineq aningaasalersugassanut tunngatillugu.

*Suliariumannittussarsiornermut tunngatillugu eqqartuussisunut tunniussineq:*

Nukissiorfiit suliariumannittussarsiornermut tunngatillugu 2011-mi misilinneqartussatut eqqartuussisunut tunniunneqarpoq, suliasami pineqarpoq suliariumannittussarsiuussinermi suliasamik tamakkiisumik suliarinnittussatut suliarinnittussarsiorneq. Suliasanngortitsisup piumasagaatit saqqummiussai 2,4 mio. koruuninik annertussuseqarput. Nukissiorfiit Nunatsinni Eqqartuussivimmi ajugaatinneqarput, kisianni suliaq Landsrettimut ingerlateqqinneqarpoq, naatsorsuutigineqarpoq inaarutaasumik eqqartuussinikkut aprilimi 2013 aalajangiisoqarnissaa.